

paulgermainnotaire.com
450-504-5080

Paul GERMAIN
notaire

PETITES 450 335-1678
ANNONCES Page 22

www.journaldescitoyens.ca

Prévost • Piedmont • Sainte-Anne-des-Lacs

JEUDI 16 JUIN 2016 – VOLUME 16, NUMÉRO 08
PROCHAINE PARUTION : JEUDI 21 JUILLET 2016

Journal des citoyens

Centre visuel de Prévost
EXAMEN DE LA VUE
LUNETTERIE
URGENCE

Dre E. Bédard
Optométriste

908, chemin du lac Écho, Prévost (coin 117)
www.centrevissuel.net 450 224.2993

Enseignes des Laurentides

Lettrage Véhicules
Impression Numérique

195 route 117 - Piedmont
450-240-0200
www.enseignesdesLaurentides.com

À l'écoute de vos besoins

Soins Dentaires Prévost
450.335.2990
www.dentisteprevost.com

LES AVOCATS
Guérin, Lavallée & associés

Benoît Guérin

60, rue de Martigny Ouest
Saint-Jérôme (Qc) J7Y 2E9
450-431-5061

Prév-automobiles mécanique 224-2771

3026, boul. du Curé-Labelle, Prévost, QC J0R 1T0
prevautomobilesmecaniquevideotron.ca

Vente et installation de pneus de toutes marques

Direction et alignement Injection électronique Freins et suspension

Diagnostic et analyse de témoins d'anomalies

Climatisation et électricité Distributeur de pneus **nokian**

Entretien recommandé selon le fabricant Échappement et anti-pollution

Ouvert du lundi au vendredi de 7h à 18h



Le plaisir de découvrir la nature

– page 3

Pour monsieur Alain Messier, membre du conseil d'administration du CRPF et principal organisateur de l'événement, « Par leur présence intéressée et le plaisir évident qu'ils ont à être près de la nature, les enfants nous disent de continuer à travailler pour assurer la conservation de ce joyau qu'est le Massif. » L'événement organisé par le CRPF le 28 mai dernier, *Le Massif raconté par ses animaux* a été un véritable succès.



ENVIRONNEMENT

La vie sous l'eau

Pour une quatrième année consécutive, la Fondation de l'eau Rivière-du-Nord a procédé à l'ensemencement de 2000 truites brunes au sein de la rivière au grand plaisir des amateurs de pêche urbaine. Du côté de Sainte-Anne-des-Lacs, la municipalité et l'ABVLACS participent au programme de Bleu Laurentides en offrant, entre autres, une formation gratuite sur l'identification des plantes aquatiques.

– pages 12 et 13



POLITIQUE

Nouvelle salle de spectacle à Saint-Jérôme

Tout près de la Gare de Saint-Jérôme se poursuit la construction du Théâtre Gilles-Vigneault, débutée en novembre 2015. L'organisme de diffusion En Scène a entrepris de lancer, au fil des saisons, 6 capsules vidéo mettant en vedette la performance d'artistes québécois filmés sur le site même du chantier, permettant ainsi de rendre compte de l'évolution des travaux.

– page 17



CULTUREL

Un été haut en culture

La saison estivale s'amorce avec plusieurs sorties culturelles dans les Laurentides. Le MACL expose *Sur les lieux* du photographe Yann Pocreau, le Festival Saint-Jérôme Folk dévoile sa programmation 2016, Amal'Gamme présente une soirée jazzée avec la pianiste Julie Lamontagne et, finalement, Guillaume Wagner est toujours aussi cinglant avec son dernier spectacle, *Trop humain*.

– pages 14 et 15

OUVERT LE 24 JUIN ET LE 1^{ER} JUILLET

BIEN MANGER EN UN CLIN D'OEIL

Déjeuner
Dîner
Retour à la maison

IGA express Famille Piché
2900 boul. du Curé-Labelle
Prévost

IGA express

Shell

CLINIQUE DENTAIRE

D^{re} Isabelle Poirier

Depuis maintenant **20 ans**
près de chez vous

PROMOTION
20^e anniversaire
EXAMEN COMPLET
ET NETTOYAGE

(première visite)

AU PRIX D'UN
EXAMEN
DÉ RAPPEL **167\$**
(valeur de 248\$)

Offre prolongée jusqu'à la fin juin
en raison de la demande.

Des services offerts par
une équipe professionnelle
tout en douceur



D^{re} Isabelle Poirier

D^{re} Marie-Hélène Primeau

SERVICES OFFERTS

» **NOUVEAU** - Service de greffe gingivale :
consultation gratuite

» Service d'orthodontie par dentiste généraliste :
financement disponible accord-D

» Dentisterie générale adultes et enfants

» Dentisterie esthétiques: ponts,
facettes, couronnes

» Blanchiment zoom en 1 heure



450-224-0583
2894, boul. Curé-Labelle, Prévost

Pour un beau
sourire en santé !

INSTITUT
ESTHEDERM
PARIS

*Chez nous vous découvrirez
le vrai sens d'être bien dans sa peau.*



Soins visage

- . soins de base
- . soins anti-âge
- . soins peeling [AHA]
- . soins spécifiques
- . dépositaire **Clarisonic®**

Soins corps

- . traitement cellulite
- . laserdermologie

Soins avancés

- . induction de collagène [CIT]
- . lumière pulsée [IPL]
- . laser fractionné
- . microdermabrasion **Silkpeel®**
- . injections **Botox®** et **Antéis®**

Massothérapie

- . massage de détente
- . massage thérapeutique

Beauté

- . extensions de cils **Xtreme Lashes®**
- . manucure avec ou sans gel
- . pédicure

Épilation

- . laser
- . électrolyse
- . cire

à fleur
de **peau**

L'ESTHÉTIQUE AVANCÉE

3008 boulevard Curé-Labelle . Prévost . Québec J0R 1T0

450 224 3129

f afleurde**peau.ca**

être bien dans sa peau

Nathalie Gadoua
Esthéticienne spécialisée / propriétaire



Ils étaient les premiers enfants sur place. Ils sont arrivés tôt mais, c'est bien connu, les animaux sont des lève-tôt alors renard, grenouille, castor et compagnie étaient déjà là, prêts à tout raconter. Un merveilleux matin!



En ce 28 mai 2016, c'est dans le sourire des enfants que l'événement J'ai les falaises en tête aura pris son envol vers demain...

Comité régional pour le protection des falaises

À nouvelle génération, nouvelle signature!

DENYS DUCHESNE

Il ne pouvait y avoir plus bel événement que le *Massif raconté par ses animaux*, ni de plus beaux et importants acteurs que les enfants pour mettre au monde *J'ai les Falaises en tête*, nouvelle signature du Comité régional pour la protection des falaises.

À l'approche de ses 15 ans d'existence, le CRPF veut, avec *J'ai les falaises en tête*, projeter sa mission au cœur des nouvelles attitudes et comportements d'aujourd'hui en matière de conservation de milieux naturels et de leur utilisation responsable. *J'ai les falaises en tête* invite ainsi à une prise de conscience personnelle et à un partage des responsabilités. D'ailleurs, bien en vue, au centre de la signature et intimement liés au message, les marcheurs sont, à n'en pas douter, écoresponsables!

Pour le président du CRPF, Claude Bourque, *J'ai les falaises en tête* s'ouvre aussi sur demain. « Pour garantir la liberté que j'ai

d'accéder à un territoire qui me procure plaisir, détente et santé, je dois prendre conscience, comme utilisateur, de la nature même de cet espace protégé et de la responsabilité que j'ai de m'y comporter de façon responsable. Pour qu'aujourd'hui soit toujours là demain, il nous faut avoir les falaises en tête! »

Né d'une initiative citoyenne rassembleuse et mobilisatrice, le CRPF œuvre depuis 2003 pour la protection et l'utilisation écoresponsable d'un territoire de 16 km², comprenant et s'étendant derrière les escarpements de Piedmont, de Prévost et de Saint-Hippolyte et doté de caractéristiques écologiques justifiant sa conservation.

Le massif raconté par ses animaux

Offrir la nature aux enfants

DENYS DUCHESNE

Le Comité régional pour la protection des falaises (CRPF) aura encore une fois visé juste alors que plus de 200 personnes se sont rendues à la gare de Prévost le 28 mai dernier pour participer à la première édition du Massif raconté par ses animaux.

Tout au long de cet événement familial par excellence, parents et enfants de tous âges ont pu profiter des randonnées commentées en forêt, assister à une conférence sur les oiseaux de proie du massif, goûter littéralement à un spectacle de marionnettes fait par et pour les enfants, en plus des animations sur le quai de la gare et des expositions d'animaux naturalisés.

Le clou de la journée a été sans contredit le parcours gym-x pour enfants, animé par les jumeaux Fré et Fran, comme ils aiment se faire appeler. Ils ont soutenu et encouragé la centaine d'enfants qui ont pris part à ce parcours durant cette splendide journée.

Et tout ce beau monde pouvait également profiter de cette belle journée ensoleillée pour aller observer les rapaces au pied des falaises en compagnie des passionnés du Club d'ornithologie de Mirabel (COMIR), afin d'y découvrir la richesse du secteur du massif

où 22 espèces d'oiseaux de proie ont été répertoriées au fil des ans.

Pour monsieur Alain Messier, membre du conseil d'administration du CRPF et principal organisateur de l'événement, « par leur présence intéressée et le plaisir évident qu'ils ont à être près de la nature, les enfants nous disent de continuer à travailler pour assurer la conservation de ce joyau qu'est le Massif. »

Et c'est précisément en fonction des générations futures que le CRPF continue de recueillir des fonds destinés à l'acquisition de terrains qu'il veut vouer à la conservation. À cet égard, le Massif raconté par ses animaux aura permis de recueillir 3 500\$, montant qui servira à l'acquisition, l'aménagement ainsi que la préservation des écosystèmes de la réserve naturelle du Parc-des-Falaises, propriété du CRPF.



ET SI VOUS NE POUVIEZ PLUS CONSENTIR À VOS SOINS MÉDICAUX...

POURQUOI FAIRE SES DIRECTIVES MÉDICALES ANTICIPÉES ?

En décembre dernier, un grand changement s'est opéré au Québec dans les soins de fin de vie : l'entrée en vigueur de la *Loi concernant les soins de fin de vie*. Cette nouvelle loi traite de trois axes de soin : la sédation palliative, l'aide médicale à mourir et les directives médicales anticipées.

Dans cette chronique, nous traiterons du troisième axe de soin : **les directives médicales anticipées**.

MAIS EN QUOI CONSISTENT LES DIRECTIVES MÉDICALES ANTICIPÉES ?

Les directives médicales anticipées ont pour objectif de vous permettre d'avance, alors que vous êtes apte, de consentir ou de refuser certains soins médicaux précis. Vos directives médicales anticipées doivent être contenues dans un acte notarié ou dans le formulaire prescrit par le Ministère de la santé et des services sociaux.

Ainsi, vous pouvez consentir ou refuser **cinq types de soins** :

- 1) La réanimation cardio-respiratoire
- 2) La ventilation assistée par respirateur
- 3) La dialyse
- 4) L'alimentation forcée ou artificielle
- 5) L'hydratation forcée ou artificielle

Les directives médicales anticipées **NE** concernent **PAS** l'aide médicale à mourir, laquelle est un autre axe de soins de la Loi.

POURQUOI RÉDIGER VOS DIRECTIVES MÉDICALES ANTICIPÉES ?

La rédaction de vos directives médicales anticipées vous assure que vos volontés soient respectées. En effet, la Loi prévoit que le personnel médical a l'**obligation** de les appliquer. En l'absence de telles directives et s'il vous est impossible d'exprimer votre choix quant à vos soins, le personnel médical s'en remettra à vos proches. Ce sont donc eux qui auront la **lourde tâche** de décider à votre place. Un sentiment de culpabilité peut les submerger sans compter le risque de ne pas en arriver à une décision unanime et harmonieuse. Et qui sait, peut-être que cette décision ne sera pas celle que vous vouliez.



Me Sophie LAPIERRE

2772, boul. du Curé-Labelle, Prévost (Québec) J0R 1T0

www.lnotaires.ca
450 335-1222



Pour avoir l'esprit tranquille et éviter bien des soucis à vos proches, CONSULTEZ VOTRE NOTAIRE !



M^e Paul Germain
notaire et conseiller
juridique

2559, boul. du Curé-Labelle
Tél. : 450 224-5080
Télec. : 450 504-5085
www.paulgermain.com

Un bail à vie!

Lorsqu'elle apprend qu'un condominium est à vendre dans l'édifice où demeure sa sœur, madame Lapoire entreprend des démarches pour l'acheter. Elle effectue d'abord une visite au cours de laquelle elle est mise au courant que le logement est occupé par un locataire qui soutient ne pas vouloir partir, affirmant bénéficier d'un droit d'y rester à vie. Quand on demande au locataire s'il possède un document prouvant cette affirmation, il déclare qu'il ne l'a pas en sa possession et on n'insiste pas. Les vendeurs tentent de rassurer la dame en lui disant de ne pas s'en faire parce que le locataire n'aura pas d'autre choix que de partir le moment venu. Le même soir, à demi réconfortée, elle signe une offre d'achat.

Intriguée par la déclaration de l'occupant du logement, madame Lapoire entreprend des démarches auprès de plusieurs intervenants pour savoir s'il est possible que le locataire détienne un « bail à vie ». Toutes les réponses obtenues sont négatives et son agent lui confirme qu'il est certain qu'un avis de 6 mois lui permettra de mettre fin au bail et de prendre possession de l'unité de copropriété.

Devenue propriétaire, madame Lapoire transmet au locataire l'avis de 6 mois prévu au Code civil pour mettre fin au bail. En réponse, ce dernier réaffirme qu'il n'entend pas quitter les lieux puisqu'il détient un droit de renouvellement à vie du bail en vertu d'une décision de la Régie du logement dont il fournit alors copie et sur laquelle on peut lire ceci : « Déclare que le droit à la reprise de possession d'un logement ne pourra être exercé à l'encontre des locataires décrits à l'en-tête. »

Cette interdiction d'exercer le droit de reprise de possession d'un logement vient de la Loi sur la Régie du logement qui prohibe la conversion en copropriété d'un immeuble comportant au moins un logement sans une autorisation préalable de la Régie. Cette autorisation entraîne de plein droit, sur les territoires où les conversions d'immeubles locatifs en condo sont permises, la perte du droit de reprise du logement par tout propriétaire.

Le but de cette législation est d'éviter une crise du logement. En effet sans cette loi, les locataires pourraient être délogés de leur logement par des promoteurs voulant vendre leur appartement et entraîner la disparition d'une multitude de logements au profit de condominiums.

Non seulement madame Lapoire se retrouve propriétaire d'un appartement qu'elle ne pourra peut-être jamais occuper, mais elle se retrouve à la rue, car elle a vendu son ancienne maison. N'oubliez pas, consultez votre notaire.



Voici une invitation à visiter le site du Journal afin de découvrir des textes, des photos, des vidéos ou des liens qui ont été ajoutés.

Mouvement de la décroissance

Vivre mieux avec moins

Un article de Valérie Lépine

Merkel fait partie d'un mouvement mondial appelé Mouvement de la décroissance (*degrowth* en anglais) qui réunit des gens qui veulent trouver des alternatives au mode de vie capitaliste, qui n'est tout simplement plus viable aujourd'hui.



Logo du Mouvement québécois pour une décroissance conviviale



Le journal est maintenant sur Facebook!

Not'Journal

Patrimoine de Prévost

BENOÎT GUÉRIN

Le 23 juin 2012 avait lieu le lancement de l'exposition « Au pied des Laurentides » une exposition d'une cinquantaine de photographies anciennes de Prévost couvrant principalement les années 1906 à 1952. Les photographies couvrent les murs du « Faubourg de la Station » à Prévost (coin route 117 et rue de la Station).

À l'origine l'exposition devait durer un seul été. Étant donné

l'intérêt du public, celle-ci a été prolongée depuis.

En vous rendant aux festivités de la Fête nationale à la gare de Prévost, lorsque vous faites une sortie au resto ou que vous vous baladez sur la piste cyclable, n'hésitez pas à faire un arrêt pour mieux connaître notre patrimoine.

En plus, c'est gratuit...



Journal des Citoyens

www.journaldescitoyens.ca

Mission :

Le *Journal des citoyens* est né du besoin exprimé par un grand nombre de citoyens, de se doter d'un journal non partisan, au service de l'information général et communautaire. Société sans but lucratif, il est distribué gratuitement dans tous les foyers des municipalités de Prévost, Sainte-Anne-des-Lacs et Piedmont.

Les Éditions prévostaises ont choisi la gare, symbole de l'activité communautaire, comme quartier général du *Journal des citoyens*.

AVIS :

Outre la publication exceptionnelle d'un éditorial, les articles sont la responsabilité de leurs auteurs et n'engagent d'aucune façon le *Journal des citoyens*.

Tous les textes (article, opinion, annonce d'événements ou communiqué) doivent être accompagnés du nom, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur.

On ne peut utiliser des textes ou des photographies sans autorisation du *Journal*.

La conception des annonces du *Journal des citoyens* est incluse dans nos tarifs. Toute reproduction en tout ou en partie des annonces est interdite sans la permission écrite du *Journal*.

Les Éditions prévostaises
C.P. 603, Prévost, Qc, J0R 1T0
Tél. : 450 602-2794

Rédacteur en chef et directeur :

Michel Fortier, rédacteur en chef
tél. : 450 602-2794
redaction@journaldescitoyens.ca
www.journaldescitoyens.ca

Conseiller juridique :

Benoît Guérin
bguerin@journaldescitoyens.ca

« Ce qui, probablement, fausse tout dans la vie c'est qu'on est convaincu qu'on dit la vérité parce qu'on dit ce qu'on pense » Sacha Guitry

788, rue Shaw,
Prévost



Tél : 450-224-2507

maisonentraideprevost@videotron.ca

Bouffe ta ville!

Près de 20 personnes se sont inscrites au kiosque de « lancement » lors de la journée de remises d'arbres organisée par la Ville de Prévost, le 28 mai dernier, où étaient présents divers organismes locaux.

Vous avez des arbres fruitiers et la plupart des fruits tombent et pourrissent au sol? Inscrivez-vous! Les cueilleurs-bénévoles iront chez vous et partageront la récolte avec vous, le collectif et nous-mêmes, la MEP.

Vous voulez cueillir avec eux ou encore cuisiner et ramener compotes, tartes ou gelées à la maison? Vous voulez joindre le « noyau » organisateur et porter fruit avec eux?! Inscrivez-vous sur la page Facebook de Bouffe ta Ville ou à la Maison d'entraide de Prévost où des dépliants sont disponibles!

Pour information: 450 335-0738 (pour le collectif) et 450 224-2507 (pour la Maison d'entraide de Prévost)

La Maison d'entraide est fière d'être partenaire de ce projet mobilisateur pour les citoyens de Prévost.

Meubles et électroménagers

Étant donné que la vidange de notre « container » n'est plus subventionnée pas la Ville de Prévost, nous nous devons d'être plus sélectifs lors de nos cueillettes de meubles et

lorsque vous en apportez à l'entrepôt. Seuls les objets fonctionnels et en bon état sont acceptés. Nous devons nous assurer que les objets trouveront preneur dans un délai raisonnable, étant donné qu'aucun entreposage extérieur n'est permis. Merci de votre collaboration.

Besoin de bénévoles

Nous avons toujours besoin de bénévoles pour notre département de triage. Vous êtes intéressés, communiquez avec Michèle Desjardins, 450- 224-2507.

Michèle Desjardins

Coordonnatrice par intérim

Horaires estivaux

Fermé les 24 juin et 1^{er} juillet

Fermé pour vacances : du 24 juillet au 6 août

Fermé les samedis (comptoir familial, friperie et entrepôt) : du 25 juin au 3 septembre inclusivement.

Bon été à tous!

Heures d'ouverture

Bureau, services, comptoir familial et friperie

Lundi : 13 h à 15 h 45 – mardi au vendredi : 9 h à 11 h 45 et 13 h à 15 h 45 – samedi matin : 9 h à 11 h 45 (comptoir familial seulement).

Heures de dépôt pour meubles et accessoires (entrepôt)

Lundi : 9 h à 15 h – mardi au vendredi : 9 h à 18 h – samedi matin : 9 h à 16 h – Dimanche : AUCUN DÉPÔT.

Dépôt de vêtements : En tout temps, dans les deux contenants bleus extérieurs.



Suivez-nous sur Facebook et devenez amis avec nous

www.maisonentraideprevost.org

Tu as entre 11 et 16 ans et tu aimerais vivre une nouvelle expérience cet été?

Le *Journal des citoyens* de Prévost, Piedmont et Sainte-Anne-des-Lacs t'offre la chance de vivre une expérience hors du commun en t'inscrivant au Club Ado Média. Il te sera possible de participer à plusieurs aspects de la production d'un journal, tels que le journalisme, la photographie et la bande dessinée. Le fruit de tes efforts sera publié dans un cahier spécial au cours de l'été. Viens te joindre à notre équipe dynamique qui se renouvelle chaque été depuis 2005 et qui, bien sûr, sera ouverte aux idées de ton cru..

CLUB Ado Média 2016

Écris-nous :
clubadomedia@journaldescitoyens.ca
Téléphone à Alexandra Girard :
450-543-9767

Conseil d'administration et collaborateurs créatifs :

Benoît Guérin, président, Yvan Gladu, Gilbert Tousignant, Rodolphe Girard, Odette Morin, Isabelle Neveu, Jean-Guy Joubert, André Boudreau, Jean Chalifoux, Yvon Blondin, Lyne Gariépy, Luc Brousseau, Jean Massé, Danielle Larocque, Jasmine Valliquette, Louise Guertin, Gisèle Bart, Sylvie Prévost et Sylvie D. Daigneault

Révision des textes :

Gleason Thérberge, Valérie Lépine, Yvan Gladu, Alexandra Girard et Benoît Guérin.

Journaliste :

Valérie Lépine : vlepine@journaldescitoyens.ca
Alexandra Girard : agirard@journaldescitoyens.ca

Webmestre :

Marc-Aurèle Filion : marco@journaldescitoyens.ca

Facebook : Club Ado média

Direction artistique et infographie: Carole Bouchard
infographie@journaldescitoyens.ca

Représentante publicitaire:

Lise Pinard, tél. : 450 335-1678
lisepinard@journaldescitoyens.ca

Imprimeur : Hebdo Litho

Tirage certifié : 10500 exemplaires

Distribution : Postes Canada : médiaposte

Dépôt légal :

- Bibliothèque nationale du Québec
- Bibliothèque nationale du Canada

ISSN 1496-2497 *Journal des citoyens*

Le *Journal des citoyens* reçoit l'appui de :

Culture et Communications Québec

AMECQ

Tirage certifié AMECQ

La position du CRTC évolue malgré ses réticences

ALEXANDRA GIRARD

Le chef du parti Renouveau prévostois, Paul Germain, a déposé un mémoire à Gatineau, le 12 avril dernier, à l'occasion des audiences du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), sur l'état problématique de l'accès à Internet haute vitesse à Prévost. Rendre accessible ce service à tous les résidents de la municipalité serait la moindre des choses, car «c'est une simple question d'équité», a-t-il dit. Tour d'horizon sur la situation actuelle du dossier.

Les habitants des secteurs des lacs René, Écho et Renaud, soit 20% de la population prévostoise, ne sont pas en mesure d'accéder à un service Internet d'une vitesse minimale de 10Mbs. Voilà une aberration, selon Paul Germain, et c'est ce qui le motive à poursuivre sa quête. Dans son mémoire, rédigé en collaboration avec Pierre Daigneault, il souligne que ce sont 2 500 habitants de la municipalité qui ne sont pas desservis par les grandes compagnies de

télécommunications offrant un service Internet haute vitesse (IHV). Considérés comme des secteurs non rentables, les résidents se contentent donc d'un câblodistributeur des Maritimes, Eastlink, et de petits fournisseurs wifi, NorneHV et AmeriSys, dont les services coûteux sont bien loin de répondre aux besoins concrets des habitants avec une vitesse réelle de 2 à 3 Mbs.

Les réticences du CRTC
Durant les premiers jours d'audiences du CRTC, en avril dernier, la réception du mémoire intitulé Plaidoyer pour donner des outils aux communautés locales n'a pas été particulièrement chaleureuse, a précisé le chef du Renouveau prévostois. «Il y avait un aspect politique à notre présentation qui n'a pas plu au président du CRTC», Jean-Pierre Blais, qui, a par le fait même, affirmé qu'une vitesse Internet de 2 à 5 Mbs suffisait pour tout usage domestique. Opinion avec laquelle Paul Germain est tout à fait en désaccord. La Chambre des commerces de Sainte-Adèle, présente également pendant les audiences du CRTC, a dit appuyer de façon intégrale les propos du mémoire de Germain et Daigneault. L'union fait la force;

«C'est important de s'auto-soutenir entre municipalités» et de travailler ensemble à faire avancer l'état de la situation, a-t-il indiqué.
Suite aux audiences du mois d'avril, les rapports du CRTC que reçoit M. Germain laissent entrevoir que le Conseil se demande s'il serait possible d'obliger les compagnies de télécommunications à fournir obligatoirement un minimum de 5 Mbs à la population. C'est donc dire qu'à travers le processus, la position du CRTC progresse. «On a réussi à faire évoluer les choses, pas comme on aurait voulu, mais tout de même les choses évoluent», a-t-il ajouté.
Solutions possibles et impacts
Si les compagnies de télécommunications ne veulent pas offrir un service IHV fiable et abordable à certaines régions, pourquoi ne pas donner les moyens aux communautés locales de se munir des outils nécessaires pour mettre en place, elles-mêmes, légalement ce service? Paul Germain préconise ainsi la création d'un bureau d'aide aux communautés locales pour le développement d'un réseau IHV, qui serait en mesure de diriger les citoyens vers les

bonnes solutions et les bons spécialistes.
Compte tenu que Prévost se situe seulement à 45 minutes de Montréal, c'est absurde qu'en 2016, certains ne puissent pas avoir accès à l'IHV, un service, à présent, essentiel. Ne pas y avoir accès a des impacts inévitables sur la région, soutient M. Germain, «les travailleurs autonomes en ont absolument besoin pour pouvoir travailler à partir de leur résidence; nos enfants y ont recours pour consulter divers documents scolaires, de plus en plus souvent accessibles via des logiciels nuagiques, sans oublier l'impact sur la valeur des maisons situées dans les secteurs mal desservis».
Transparence et participation
Le chef du Renouveau prévostois envisage de se pencher durant l'été sur les dossiers du transport collectif en région et de la transparence au niveau municipal. Son ambition est de faire participer plus les gens au niveau démocratique et qu'ils soient, également, plus consultés. «C'est mon leitmotiv, une des raisons pour quoi je suis en politique», a-t-il affirmé.

La controverse s'éteint

La salle André Prévost demeure

JEAN CHALIFOUX

C'est maintenant confirmé, la salle de spectacle de la polyvalente de Saint-Jérôme continuera de porter fièrement le nom du compositeur André Prévost.

«Dans le contexte où les intentions de l'équipe-école visaient à honorer une employée exceptionnelle sans toutefois porter atteinte à la mémoire collective de M. André Prévost. Et compte tenu des informations nouvelles portées à notre attention dans le cadre de la consultation, il a été résolu de renoncer au projet de changement de nom de l'auditorium. La direction de l'école envisagera des solutions alternatives avec l'équipe afin d'honorer la mémoire de Marie-France Danis.»

Suite à cette déclaration émanant du Conseil d'établissement de la polyvalente, le constat est clair, les mécanismes qui régulent nos relations de société, du moins à l'échelle locale, semblent fonctionner. Les bases de la démocratie, formidablement exigeantes à mettre en place, produisent, lorsqu'on y met les efforts, des résultats satisfaisants.

Des points de vue divergents, des idées qui s'opposent, des intentions louables, des erreurs de parcours, des échanges civilisés, des arguments clairement exprimés, le respect mutuel des intervenants, la recherche sincère d'un compromis valable, et voilà, une solution qui a toutes les allures d'être la meilleure dans les circonstances,

sans laisser de blessures dans l'échange, et où tous ont collectivement grandi par la civilité de l'exercice.
Pas de hauts cris, pas de chemises déchirées sur la place publique, pas d'invectives. Une simple démonstration de la force des mots et des idées, lorsque ceux-ci sont soigneusement

choisis et celles-ci clairement exprimées.
Cela dit, il ne faudrait surtout pas sous-estimer l'important travail de mobilisation et de rédaction de lettres et de communiqués dont la Famille Prévost s'est acquittée avec une superbe élégance.
Dans cette affaire, on dirait que Saint-Jérôme c'est tout près d'Athènes (berceau de la démocratie).



Henri et Sylvie Prévost, les neveu et nièce du compositeur, qui possèdent chacun une connaissance précise de la puissance des mots, de leur formidable portée, et de l'usage idéal qu'il faut en faire c'est-à-dire : communiquer. Lui étant auteur et journaliste et elle critique musicale et culturelle. Ils sont photographiés ici à la Société d'Histoire de la Rivière-du-Nord devant le portrait de leur aïeul «le bon docteur Jules» – Jules Édouard Prévost, qui était aussi le médecin traitant du curé Labelle.

EFFICACITÉ - INTÉGRITÉ - PROFESSIONALISME



France LATREILLE
Courtier immobilier résidentiel



Cell.: 514 910-4162
francelatreille1@gmail.com

Entretien paysager et déneigement

Martin Leblanc



- Coupe de pelouse
- Nettoyage de terrain
- Déneigement

ESTIMATION GRATUITE

450.820.4061

le_blancmartin@hotmail.com



Nouveau service:
Marie Eid
INFIRMIÈRE EN SOINS DE PIEDS
514-267-1594



- Physiothérapie et ostéopathie
- Acupuncture
- Psychologue
- Médecine générale
- Médecine de dépistage (Itss, mts, pap test, contraception)
- Massothérapie
- Nutritionniste-diététiste
- Laboratoire d'orthèses et prothèses



CLINIQUE MULTI-SOINS DE PREVOST **2943, BOUL. DU CURÉ-LABELLE À PREVOST** **450-224-2189**



Séance ordinaire du conseil municipal du lundi 13 juin 2016 à 19 h 30.

Tout va bien dans notre ville: à peine 15 citoyens présents, des interventions des plus respectueuses posées à monsieur le maire. Qui pourrait dire qu'il y a à peine un an, notre cité était sur le bord de l'écclatement, mais peut-être que cette crise n'en était pas

une et que le bon droit a regagné ses lettres de noblesse. Mais c'est vrai, comme dans les bonnes familles, il y a toujours de petits litiges à régler, par exemple, les accès au lac Écho; une réglementation a été votée, imposant des tarifs pour des résidents et des

non-résidents, mais là où le bât blesse c'est que plusieurs propriétaires possèdent des droits de passage notariés et que la Ville désire quand même leur charger des frais d'utilisation.

Monsieur Claude Beaudet, un nouvel arrivant au Clos Saint-Urbain, se plaint pour sa part de la malpropreté de sa rue causée par la construction de nouvelles résidences; monsieur le maire lui donne raison et contactera l'entrepreneur pour corriger la situation.

Monsieur Francis Perron de la rue Gariepy, située tout près de l'Écocentre et du dépôt de sable, rapporte que cette dernière est devenue une mini carrière avec des pierres qui y sont déposées pouvant atteindre la taille de deux pieds de diamètre pour une quantité estimée, selon lui, à 300 tonnes soit l'équivalent du contenu de 15 camions dompeurs de 10 roues. Le bruit occasionné par la manutention de toute cette matière est intolé-

nable. Monsieur Richer répond qu'il était au fait de la situation et qu'une solution sera trouvée sous peu.

Monsieur Yvon Blondin voudrait, pour sa part des informations sur le nouveau règlement concernant la stérilisation obligatoire des chiens et des chats sur notre territoire et qui entrera en vigueur en janvier 2017. Madame Léger confirma cette information.

Gestion réglementaire

Un règlement a été adopté touchant certaines sections du Clos des Ducs et du Clos Toumalin. Le stationnement ainsi que les arrêts prolongés y seront interdits à certains moments, cela étant causé soit par l'étroitesse des rues ou la circulation intense.

Gestion des contrats

Un contrat fut octroyé pour la construction d'un bâtiment sanitaire sur le terrain de soccer des Clos Prévostois. La firme Custer décrocha l'appel d'offres pour la somme de 88 790 \$ taxes incluses.

La firme Pavage Laurentien effectuera des réparations de pavage dans la ville pour un montant de 114 000 \$.

La firme Maska réalisera les travaux de marquage de la chaussée (lignes blanches) pour la somme de 86 366 \$ sur une période de deux ans, elle s'occupera aussi du scellement de fissures du bitume pour un montant de 49 600 \$ s'échelonnant sur trois ans.

Matières putrescibles

Monsieur Badertscher a clôt la séance en se félicitant qu'à ce jour la réussite de la collecte de matières putrescibles en serait rendue à 147 tonnes de récupération sur un objectif de 500 tonnes pour cette année. Notons qu'un paiement de près de 390 000 \$ a été voté ce soir pour financer ce volet issue de la politique québécoise de gestion des matières résiduelles.

Il existe de nombreuses raisons pour consulter en chiropratique

- Mal de dos
- Mal de cou
- Torticolis
- Migraine ou mal de tête
- Douleurs dans les bras, engourdissements
- Otite à répétition
- Sciaticque

CENTRE CHIROPRATIQUE VITALITÉ

Technique douce

Consultez pour un examen approfondi, un diagnostic et des conseils sur les traitements

Prenez rendez-vous:

450-224-4402

D^{re} Isabelle Cazeaux
Chiropraticienne D.C.

2894, boul. Curé-Labelle
bureau #104, Prévost J0R 1T0

Un nouveau terrain de pétanque

ANDRÉ RIBOTTI – **Les Amis de la pétanque libre de Prévost ont inauguré leur nouveau terrain de pétanque pour la fête des Voisins le samedi 11 juin.**

On avait demandé à la Ville de Prévost, à la fin de la saison 2015, de refaire les terrains de pétanque au parc Val-des-Monts sur la rue Maple. Les travaux ont commencé le lundi 6 juin et ont été terminés à temps pour la fête des Voisins.

Les Amis de la pétanque sont reconnaissants à la Ville de Prévost



Photo courtoisie

pour ce nouveau terrain et malgré les 8 °C et une température douteuse pour la saison, 35 personnes ont joyeusement participé à la fête. Comme il se doit dans l'univers de la

pétanque, après les parties, les joueurs et leurs amis ont eu un bon pastis... Oups! non... plutôt un excellent pic-nic où tout le monde ont bien fraternisé quand même.

Nous vous offrons un service personnalisé, dans une ambiance chaleureuse. Venez nous rencontrer pour une consultation gratuite.

BENOIT ETHIER D.D.
Denturologiste

Parce qu'un sourire, ça fait plaisir...

- prothèses dentaires amovibles et sur implants : complètes ou partielles
- service à domicile pour les personnes à mobilité réduite
- VISA, Master Card, chèque, comptant et financement disponible
- réparation en une heure

Plus de 26 années d'expérience à votre service...

450 224-0018 • benoitethier@yahoo.ca 672, rue du Clos-du-Roi, Prévost (près du IGA)

PAQUETTE PAQUETTE
ARPENTEURS - GÉOMÈTRES INC.

Pierre Paquette, a.-g.
Guillaume Paquette, a.-g.

NOUVELLE ADRESSE

1025, rue Principale, Prévost
Télec.: 450.224.2991 • Tél.: 450.224.2979
info@ppaquetteag.ca

CLINIQUE PHYSIOTHÉRAPIE DES MONTS

Jasmine **Perreault** physiothérapeute

Caroline **Perreault** physiothérapeute

Florine **Lescut** ostéopathe

Judith **Leduc** acupunctrice

Fannie **Grenier** massothérapeute

Suzanne **Gauvin** infirmière (prélèvements sanguins)

SPÉCIALITÉS
Thérapie manuelle – Ostéopathie – Massothérapie
– Prélèvements sanguins – Analyse de la course à pied
– Acupuncture

PRINCIPAUX PROBLÈMES TRAITÉS
Blessure sportive – Maux de dos et de cou – Tendinite
– Capsulite – Bursite – Fracture – Entorse

2894, boul. Curé-Labelle
bureau 101, Prévost J0R1T0
Téléphone
450 224-2322
www.physiodesmonts.com

artzone
COIFFURE

Coiffure – Esthétique – Pédicure – Manucure
Pose d'ongles – Extensions capillaires

Bienvenue aux nouveaux résidents!

INOA L'ORÉAL

2645, Curé Labelle, suite 103, Prévost
450.224.5738

Vicky Lefebvre, prop.

Complexe sportif dans la MRC des Pays-d'en-Haut

Ouverture en 2018?

VALÉRIE LÉPINE

Le projet est dans l'air depuis une quinzaine d'années: doter la MRC des Pays-d'en-Haut d'une infrastructure sportive régionale. Depuis quelques mois cependant, les choses se concrétisent. Les citoyens de la MRC des Pays-d'en-Haut auront-ils bientôt accès à un centre sportif complet?

Après plusieurs années de tergiversations et de pourparlers, le projet de complexe sportif dans la MRC des Pays-d'en-Haut semble être en voie de réalisation.

D'abord, on a ciblé un terrain susceptible d'accueillir les infrastructures: il s'agit d'une propriété située au sud-ouest de la polyvalente A.-N.-Morin à Sainte-Adèle. Cette propriété a récemment été acquise par la Commission scolaire des Laurentides (CSL)¹. Lors du Conseil des maires du 14 juin, on a approuvé la création d'un sous-comité pour négocier un bail de 20 ans avec la

CSL. Il est entendu qu'après 20 ans le terrain reviendrait à la MRC.

Bien que rien ne soit encore définitif, le complexe sportif pourrait abriter un terrain de football et de soccer à surface synthétique, une piscine et une aire de baignade pour enfants et, idéalement, un aréna.

Le préfet suppléant de la MRC, André Genest, a déclaré au *Journal* le 19 juin dernier qu'il en est encore à évaluer les coûts de construction et d'exploitation du projet et la façon dont la facture totale sera répartie entre les 10 municipalités de la MRC. Plusieurs scénarios de ges-

tion, d'impartition et de répartition sont actuellement à l'étude.

On sait néanmoins que la polyvalente A.-N.-Morin a reçu en avril 2016 une subvention de 1,13 M\$ du ministère de l'Éducation pour la construction d'un terrain de soccer et de football à surface synthétique. Le *journal Les Pays-d'en-Haut/La Vallée* rapportait le 18 avril que «la MRC des Pays-d'en-Haut était [...] partenaire dans ce projet puisqu'elle défraiera 50 % des coûts estimés pour la construction du terrain.»

En 2013, on avait aussi octroyé une subvention de 3,3 M\$ à la ville de Saint-Sauveur pour la construction d'une piscine. Ce montant pourrait servir à payer une partie des coûts du complexe sportif.

André Genest affirme que les deux subventions (terrain et piscine) pourraient être intégrées au projet

de complexe sportif si la CSL et la MRC arrivent à s'entendre sur les modalités du projet. En poste en tant que préfet suppléant depuis seulement quelques semaines, M. Genest a dit ne pas avoir eu le temps de parler aux élus pour savoir si cette intégration est réellement possible.

Bien que le coût du projet soit «le nerf de la guerre», comme l'affirme M. Genest, il faut bien dire que la conciliation et les négociations sont aussi au cœur de la réalisation de ce projet. Le projet semble avoir stagné pendant toutes ces années parce que les discussions entre les différents maires ont longtemps échoué. À ce propos, le *journal Accès* d'octobre 2015 rapportait cette déclaration du préfet Charles Garnier: «Durant 12 ans, je veux bien reconnaître que j'ai échoué dans mes tentatives d'obtenir le consensus du conseil des maires; mais on ne peut pas me

reprocher d'y avoir mis tous mes efforts.»²

André Genest estime que le coût de ce projet pourrait atteindre au moins 10 M\$. Si tout va bien³, on pourrait commencer à construire la piscine (et peut-être l'aréna) en 2017. Le projet s'étalerait sur un an. Quant au terrain de football et de soccer, le mandat pour la réalisation des plans et devis a été octroyé à la firme de génie-conseil CDGU. Selon l'échéance, l'appel d'offres sera lancé au début du mois de septembre afin que le tout soit construit au plus tard à l'autonome 2017.

¹ En fait, la Commission scolaire a procédé à un échange de terrain avec un propriétaire privé de Sainte-Adèle.

² Complexe sportif des Pays-d'en-Haut *journal Accès*, 20 octobre 2015.

³ M. Genest a déclaré au *Journal* que «personne ne remettait en question» le projet en ce moment et qu'il vise à atteindre un consensus au sein des élus. Il a cependant avoué que certains pourraient décider de ne pas se joindre au projet.

La croix de chemin des Dagenais

Restaurée et bénie



Cette croix qui a permis autrefois de réunir des familles fondatrices de Prévost, telles que les Dagenais, les Guénette, les Blondins, les Desnoyers, les Morin et bien d'autres. Bertrand Néron considère que ce serait merveilleux de réunir ces familles à nouveau, l'instant d'un souvenir bien senti.

MICHEL FORTIER

La croix de chemin, installée, il y a près de 100 ans par la famille Dagenais sur le rue de la Station, a été rénovée pour la première fois en novembre dernier et c'est ce 31 mai 2016 que selon la tradition des croix de chemin, elle fut bénie par Fabrice Nsamolo-Itele, prêtre administrateur pour la paroisse Saint-François-Xavier.

C'est sous la «direction» de Bertrand Néron... que Normand Bélanger a entrepris de refaire la croix en juin 2015 avec le bois fourni par Pierre Gingras. La croix fut terminée et installée le 28 novembre en prenant soin de récupérer le cœur et les rayons d'origine soigneusement astiqués. Espérons qu'elle tienne aussi longtemps que la première.

Bertrand Néron, que plusieurs connaissent comme un bon conteur et un homme qui aime diriger toujours amicalement ses amis, a mis un point d'honneur de rappeler à l'auditoire le rôle des Dagenais dans ce

petit paradis. Bertrand en épousant Marielle Dagenais a épousé toute la famille Dagenais.

Les croix de chemin

La pratique des croix de chemin remonte au 12^e siècle et a profondément marqué le caractère chrétien de la Nouvelle-France. Il y aurait près de 3000 croix de chemin au Québec. Les familles des premiers colons s'y réunissaient pour prier étant donné l'éloignement des églises.



Les intéressés trouveront sur la version Web de cet article, une vidéo illustrant les talents de conteur de Bertrand.

DES SERVICES SANTÉ CONÇUS POUR VOUS !

SERVICES INFIRMIERS OFFERTS*

VACCINATION ET INJECTION

- Clinique du voyageur
- Injection de votre médicament
- Vaccination régulière et antigrippale

TENSION ARTÉRIELLE

- Prise de tension artérielle sur 24h (MAPA)

ENSEIGNEMENT

- Diabète
- Injection

AUTRES SERVICES

- Évaluation de votre taux de sucre
- Suivi anticoagulothérapie
- Changements de pansements

*Certaines restrictions et frais peuvent s'appliquer.



Jean Coutu

2627, boul. Curé-Labelle, Prévost • 450 224-0505

OUVERT de 9h à 21h tous les jours



Johanne Bélair, infirmière

Dre Mary-Jil Coudé, Podiatre

Bienvenue à la **Clinique Podiatrique de Prévost** – Des pieds en santé sont essentiels à une vie mouvementée. Faites un pas dans la bonne direction et confiez-les à une podiatre de confiance!

Nos services

- Douleurs aux pieds
- Enfants
- Ongles incarnés
- Orthèse plantaire
- Soins des pieds
- Soins pour diabétique
- Laser
- ... et beaucoup plus

PLUS DE
4 ANNÉES
D'EXPÉRIENCE



NOUVEAU
Examen par échographie
diagnostique

PRENEZ SOIN DE VOS PIEDS !

2894, boul. du Curé-Labelle
bur. 201, Prévost
(à l'intersection du chemin du Lac-Écho)

450-335-1777

www.podiatre-prevost.com

info@podiatre-prevost.com

Télec.: 450-335-1778



VOTRE CUISINE .net
Votre espace cuisine, notre signature!

- ARMOIRES DE CUISINE
- VANITÉS • BLOC DE BOUCHER
- SALLE DE MONTRE

2875, Curé-Labelle, bur. 107, à PRÉVOST, Qc.
Tél.: 450-712-9830 votre cuisine.net

Détaillant de produits **miralis**

À l'achat
d'une cuisine de 5000\$ et plus,
recevez 2 h de consultation
avec une styliste d'intérieur

ISABELLE PIRRO

massothérapeute agréée
Spécialisée en oncologie et en gériologie

(450) 660-4426
Membre FQM - Reçus pour assurances
www.isabellepirro.com

isabellepirro@gmail.com
www.facebook.com/isapirro.mass

JSA

C 514 812-9283
B 450 227-2611
C jstamour@sutton.com
W jeanst-amour.com

Jean St-Amour, Adm.A.
Courtier immobilier agréé,
résidentiel, commercial et industriel
204, rue Principale
St-Sauveur (QC) J0R 1R0

Sutton
HUMANIA
AU-DELÀ D'UNE TRANSACTION,
UNE RELATION

PLUS DE
30 ANNÉES
D'EXPÉRIENCE

Valérie Lortie
Infirmière en soins de pieds
*La santé passe par vos pieds
prenez-en soins!*

Pour des soins professionnels
dispensés en toute sécurité,
rencontrant les exigences des
nouvelles normes de pratique.

Nouveau service disponible:
- à la Pharmacie Jean-Coutu de Prévost
- à votre domicile

Pour prendre
rendez-vous
à la pharmacie

450-224-0505

Pour prendre
rendez-vous
à domicile

450-821-1649

Option MarieJo Comptabilité

Tenue de Livres
Complète ou partielle
et
Aide - Conseils - Supervision

*L'Option / Qualité / Tranquillité d'esprit
pour petites entreprises
et travailleurs autonomes*

Membre des réseaux d'affaires :
- AEDQ - FeLaurentides - RGAP
- Conseillère du RCS (SAGE 50)

Plus de 30 ans d'expérience - Prop.: Marie-Josée Chicoine

450 822-7138
chicmj@gmail.com

LA SAISON DES FÊTES D'ÉTÉ COMMENCE
MAINTENANT!

Qualité

Excellence

1986 **30** 2016 **ANS**

William J. Walter
DEPUIS 1986

Toujours plus de 70 sortes SAUCISSIER *de saucisses sans gluten*

617A Saint-Georges (coin Léopold Nantel) SAINT-JÉRÔME / Tél.: 450 432-4026



Viktor Boucher, 9 ans, a créé l'entreprise Les Wouah-Wouah trucs de Viktor. Il était présent à son kiosque le 11 juin dernier à la journée canine «Bouger avec son chien», très fier de vivre cette expérience et de faire connaître son entreprise. Il vendait des savoureux biscuits pour chiens faits maison ainsi que des balles recyclées pour amuser toutou.

Photo: Michel Fortier

Une journée en compagnie de Viktor

Viktor Boucher, 9 ans, a créé l'entreprise *Les Wouah-Wouah trucs de Viktor*. Il présentait son entreprise de biscuits pour chien le 11 juin dernier à la journée canine «Bouger avec son chien».

Il sera présent le 18 juin prochain à la gare de Prévost dans le cadre de la Grande journée des petits entrepreneurs. Une trentaine de jeunes entrepreneurs présenteront leur petite entreprise à la gare de Prévost. Au cœur du village de Saint-Sauveur, ce sont 22 jeunes entrepreneurs qui exposeront leurs produits au Parc Georges-Filion.

www.petitsentrepreneurs.ca

Piedmont

Les échos du CONSEIL MUNICIPAL de Piedmont !

LOUISE GUERTIN

Assemblée régulière tenue le 6 juin

Parmi les questions abordées en juin : modifications au règlement de zonage, les travaux à venir pour circonscrire un mouvement de terrain sur la 117, l'allocation de différents types de contrats ainsi que l'acquisition probable du 100 chemin de la Gare (ancien bureau de poste). À la période de questions, l'Association des parents et citoyens de Piedmont partagé les derniers développements dans le dossier du transfert d'écoles des enfants de Piedmont.

Mouvement de terrain

Suite au signalement par un citoyen d'un mouvement de terrain sur la 117 (du côté est, au nord du chemin de la Gare), la municipalité a obtenu la confirmation que Transports Québec prévoit installer un égout pluvial à l'été 2016.

Urbanisme - Consultation modifications au zonage

Une consultation est prévue le 28 juin à 19 h à l'hôtel de ville afin d'entendre les commentaires et répondre aux questions des citoyens relativement à deux projets de modifications du règlement de zonage (# 757-07).

La modification 757-51-16 propose d'agrandir la zone résidentielle R-1-206 (chemins du Roitelet, Du Rocher et Albatros) au détriment de la zone P-3-105, le « P-3 » étant défini

comme usage communautaire intensif parmi lesquelles la glissade ou autres activités sportives (ski de fonds). Cette modification permettrait la construction de 3 maisons unifamiliales.

La modification 757-52-16 propose d'agrandir la zone résidentielle R-5-224 situé entre la 117 et la rue Principale au détriment de la zone I-1-219. On donne à cinq terrains qui avaient un double zonage (R & I) un usage exclusivement résidentiel. La maire Cardin a souligné que c'est en prévision d'un projet intégré de construction.

Contrats & acquisitions

Des contrats de service ont été attribués sans appel d'offres aux firmes Équipe Laurence pour préparer les plans et devis pour le prolongement du réseau d'égout sanitaire du chemin Bois-Blancs, à la firme Solmatech pour la surveillance des travaux de pavage qui seront faits à l'été 2016 (7 709 \$ plus taxes) et à l'architecte M. Mario Allard pour des travaux de rénovation à l'hôtel de ville, soit 7 500 \$ pour les plans de la salle d'archives.

Des contrats sans appel d'offres ont été attribués pour des travaux au parc des Sablières. À Pavage Laurentien pour le pavage du terrain sous le chapiteau (11 411 \$); à Les entreprises Doménick Sigouin Inc pour l'installation de deux conduites (eau, électricité) (6 900 \$ plus taxes) et à l'entrepreneur électricien Gilles Leduc pour des travaux électriques au montant de 20 964 \$ plus taxes.

Après l'ouverture des soumissions, l'acquisition d'un balai-ramasseur a été attribuée au plus bas soumissionnaire conforme, soit à la firme J. René Lafond inc. pour 41 276 \$.

Le Conseil a approuvé que le maire et le Directeur général négocient avec Postes Canada l'achat de l'édifice du 100 chemin de la Gare (coin rue Principale).

À la question comment sont alloués les différents contrats, le maire Cardin a répondu que l'administration va en soumission pour les contrats et les acquisitions de 25 000 \$ ou plus sou-

lignant que le gouvernement du Québec songe à augmenter cette limite à 100 000 \$. Pour les contrats de moins de 25 000 \$, M. Aubin, le directeur général a dit que c'était délégué au directeur des services concernés. À une question complémentaire quant aux travaux d'excavation à l'hôtel de ville, M. Aubin a répondu que les travaux avaient été réalisés par les employés municipaux, l'administration aurait, par ailleurs, loué la « pelle mécanique » à un entrepreneur local.

Brèves

Dans le cadre du programme « Un enfant, un arbre », sept familles ont assisté le 21 mai à la plantation d'un arbre au parc du chemin du Pont. Le Conseil a approuvé l'achat de 50 tee-shirts de Vélo à votre santé qui se tiendra le 11 septembre prochain, au profit de la Fondation de l'hôpital de Saint-Jérôme. La collecte des matières organiques (bac brun) a débuté le 4 mai; le taux de participation est d'environ 35 % (30 tonnes métriques). On prévoit du porte-à-porte pour mieux informer les résidents des matières acceptées et refusées pour le bac brun.

Période de questions

Un citoyen, M. Louis Gagnon a déploré le mauvais état de la chaussée sur la 117 de Prévost à Sainte-Adèle. Il voulait savoir ce qui pouvait être fait. Le directeur général a indiqué qu'il faut en aviser Transport Québec et que ça peut prendre un certain temps avant de voir les correctifs. M. Simon Lachance a tenu à remercier le maire Cardin et le Conseil pour leur appui à l'Association des parents et citoyens de Piedmont (l'APCP) contre le transfert d'écoles des enfants de Piedmont vers Sainte-Adèle. Le maire s'est présenté aux réunions des Commissaires pour demander la recherche de solutions acceptables pour les enfants et les parents. La présidente de la Commission scolaire, M^{me} Godreau, reste insensible aux arguments avancés par l'APCP. Le maire Cardin a par ailleurs donné son appui et promis qu'il assisterait à la rencontre du 22 juin, 19 h 30, à la salle polyvalente de la gare de Piedmont où l'APCP invite citoyens et parents à venir discuter des prochaines étapes et à démontrer leur appui.

Les romans de Dominique Fortier

Un charme modéré

VALÉRIE LÉPINE

Il y a de ces auteurs qu'on découvre et qui nous séduisent malgré leurs limites et leurs imperfections. C'est le cas de Dominique Fortier.

Séduits? Oui et non.

Dominique Fortier est une auteure québécoise née en 1972 à Québec. Après avoir obtenu un doctorat en littérature française à l'Université McGill, elle a été réviseuse, traductrice et éditrice. Ses romans ont été finalistes pour de nombreux prix dont le prix littéraire du Gouverneur général. Elle a jusqu'à présent publié quatre romans.

Ces quatre romans ont été explorés lors de la rencontre du club du mois de mai. Ce tour d'horizon de l'œuvre encore jeune de cette auteure nous a permis de comparer chaque livre, d'en dégager les thèmes récurrents et de cerner le style qui la caractérise.

Il est d'abord évident que le XIX^e siècle inspire beaucoup l'auteure. Trois de ses romans plongent le lecteur dans une des périodes marquantes de ce siècle. En entrevue avec une journaliste de *La Presse* en mai 2010, Dominique Fortier déclare même que «c'est la période où la littérature française a été la plus intéressante à mon avis. C'est aussi une époque qui nous ressemble, tout en étant éloignée. C'est le début de la

modernité et de cette obsession du progrès.»

Tous les membres du club se sont entendus pour dire que Dominique Fortier écrit très bien. Son style semble par ailleurs marqué par celui utilisé jadis au XIX^e siècle: utilisation fréquentes d'inversions, langage soutenu et parfois même spécialisé, touches lyriques, romantiques ou symbolistes, fiction bien arrimée à l'histoire et aux mouvements sociaux. Ses récits, dont le sens se révèle peu à peu au lecteur, sont composés d'une mosaïque d'événements et de personnages.

Certains membres du club ont cependant émis quelques réserves quant aux romans de Dominique Fortier. D'abord, quelques-uns de ses protagonistes manquent de profondeur ou n'ajoutent rien à l'intrigue. Dans le même ordre d'idées, certains passages semblent un peu plaqués, ajoutés de façon artificielle, pour amener une idée ou faire un lien entre les différentes parties du roman.

Romans de l'auteur

Du bon usage des étoiles (2008) est le premier roman de Dominique Fortier.

Il relate l'histoire de l'équipage de Sir John Franklin, un explorateur britannique, qui cherchait en 1845 le passage du Nord-Ouest arctique. En parallèle de cette expédition, l'auteure décrit la société victorienne de Londres à travers la vie mondaine de la femme de Franklin, une bourgeoise qui n'avait pas froid aux yeux et qui a transgressé plusieurs normes sociales. L'auteure fait preuve dans ce premier opus d'une grande imagination et aborde le thème de l'exploration au sens large – exploration géographique, psychologique et sociale.

Dans *Les larmes de saint Laurent* (2010), l'auteure continue de mettre la vie de ses personnages en parallèle. Ici, trois histoires qui pourraient se lire indépendamment les unes des autres: celle de Baptiste Cyparis, seul survivant de l'éruption de la montagne Pelée de 1902; celle d'Edward Love, un mathématicien né à la fin du XIX^e siècle qui a entre autres étudié les ondes terrestres lors de tremblements de terre; et celle de Rose, une Montréalaise d'aujourd'hui au passé trouble qui rencontre un mystérieux jardinier lors de ses randonnées sur le Mont-Royal. Tous ces personnages ont en commun d'avoir vécu, à leur façon, un amour malheureux. Outre le thème de l'amour, les liens qui unissent ces trois histoires sont très ténus; la cohérence du roman en souffre. Pourtant, le récit est souvent parcouru de beaux passages comme lorsque l'auteure, citant les travaux d'Edward Love (sur les ondes terrestres), montre métaphoriquement comment l'amour peut être difficile: «It is Love waves that people feel during an earthquake, and Love waves that cause the most damage.»

La porte du ciel (2011) reconstitue quant à lui la vie d'une famille bourgeoise à l'époque de la guerre de Sécession. Fidèle à son style, l'auteure construit le récit à la manière d'une courtoisie, en mettant en scène plusieurs personnages qui évoluent dans la société très hiérarchisée qu'était le Sud des États-Unis dans les années 1860. Petit à petit, morceau par morceau, elle décrit la vie des esclaves qui contraste avec celle des gens bien nantis. Ce *patchwork* romanesque a beaucoup plu à certains, mais déplu à d'autres.

Enfin, *Au péril de la mer* (2015), l'auteure, nous plonge au cœur l'abbaye du Mont-St-Michel au moment où, au XV^e siècle, la renommée de sa biblio-

thèque est en déclin. L'histoire d'Éloi, un homme malheureux qui est recueilli par un ami dans l'enceinte de l'abbaye, semble un prétexte pour revisiter l'histoire de cette île normande et celle de sa prestigieuse bibliothèque. Les passages sentencieux qui parsèment le récit d'Éloi ont particulièrement déplu à une des membres du club. Mais ce livre contient quelques beaux fragments comme cette pensée très juste qui amorce le roman: «La première fois que je l'ai vu, j'avais treize ans, un âge dans les limbes entre l'enfance et l'adolescence, alors qu'on sait déjà qui l'on est mais qu'on ignore si on le deviendra jamais.»



Plus de 25 ans d'expérience dans la négociation des ventes

Résident de Sainte-Anne-des-Lacs depuis plus de 25 ans; excellente connaissance du marché

Reconnu pour son honnêteté, sa persévérance et sa passion pour l'immobilier

Pour l'achat ou la vente de votre propriété à Sainte-Anne-des-Lacs

Votre courtier immobilier

Richard 450-821-8363

NORMAND



MOT DE LA MAIRESSE



Monique Monette Laroche



Tous les plaisirs de l'été sont enfin arrivés! Je souhaite à tous une très belle saison estivale! Profitez bien de notre belle «nature à l'état pur» pour faire le plein d'énergie et de vitamine D. Quel bonheur de pouvoir profiter d'un beau coucher de soleil à l'extérieur en une chaude soirée d'été!

Travaux

Tous les travaux présentement en cours sur le territoire de la Municipalité se déroulent comme prévus. Au niveau des travaux du centre communautaire, ceux-ci devraient se terminer en juillet 2016 et sa réouverture devrait avoir lieu au même moment. J'ai bien hâte de pouvoir en profiter avec vous chers amis!

Fête nationale 2016

Le 23 juin 2016 dès 16h, se déroulera la fête nationale au parc Henri-Piette. De multiples activités auront lieu telles qu'un souper spaghetti, des feux d'artifices, des spectacles et bien plus encore! Invitez vos proches, plus on est de fous plus on s'amuse!

Infolettre

La Municipalité offre maintenant un service d'infolettre à ses citoyens qui permet à tous d'être bien informés sur un amas de sujets tels que les événements à venir, les travaux en cours, etc. Nous désirons offrir un système de communication efficace qui puisse faciliter la vie de tous et chacun. Pour vous inscrire, vous pouvez consulter notre site Internet au www.sadl.qc.ca et vous inscrire sur notre page principale.

Oui mais, mon voisin...

Bon! Bon! Bon! Il est venu le temps de jouer à la maîtresse d'école et remettre les pendules à l'heure. Nous ne sommes pas une classe du primaire où Madame la Mairesse doit faire de la discipline. Cessez chers citoyens de vous chamailler entre vous et de critiquer les autres. Soyez matures et tentez de trouver un terrain d'entente en tant qu'adultes responsables. La Municipalité peut bien vous aider, mais j'aimerais bien que chacun puisse mettre de l'eau dans son vin.

Bonnes vacances! Soyez Prudents!

SERVICES MUNICIPAUX

SERVICE DE LA SÉCURITÉ INCENDIE

VISITES DE PRÉVENTION RÉSIDENTIELLE À VENIR...

Toujours dans l'optique de bien servir et d'assurer une sécurité préventive auprès de ses citoyens, le Service de Sécurité incendie de Sainte-Anne-des-Lacs, procèdera dans les jours à venir et ce jusqu'au 16 octobre 2016, aux visites de prévention résidentielle.

Selon le Schéma de Couverture de Risques en Sécurité Incendie (SCRSI) de notre MRC qui fût adopté en 2015, nous avons 6 ans à partir de cette année, pour effectuer l'ensemble des bâtiments résidentiels.

Cette année, nous débuterons par le secteur A soit à partir de la 117 et ce en remontant sur le chemin Sainte-Anne-des-Lacs tout en effectuant les chemins s'y rattachant jusqu'au chemin des Épinettes.

L'objectif principal de notre visite est de vérifier avec vous, l'installation et le bon fonctionnement de vos avertisseurs de fumée et de répondre naturellement à toutes vos questions.

Les visites auront lieu les soirs de semaine soit du lundi au vendredi entre 18h30 et 20h30 ainsi que les fins de semaine de jour soit le samedi et dimanche de 10h à 16h. Sachez que nos pompiers porteront l'uniforme de la Municipalité et auront en leur possession une carte d'identité afin de bien les identifier.

Dans l'éventualité que vous soyez absents lors de leur visite, ils vous laisseront une enveloppe avec plusieurs dépliants comportant des informations ainsi qu'une enveloppe réponse à retourner au Service incendie de la Municipalité.

Nous espérons recevoir de votre part votre entière collaboration lors de la visite de nos pompiers à votre résidence. Pour toutes questions ou commentaires, sachez que votre directeur de Sécurité incendie demeure à votre entière disposition. Vous pouvez le joindre au 450-224-2675 poste 227.

SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

BANDES DE PROTECTION RIVERAINES

Après 8 années de croissance à Sainte-Anne-des-Lacs, les bandes de protection riveraines commencent enfin à récompenser les propriétaires qui ont su être patients et accepter le changement de mœurs sociétales et environnementales: **IL n'y a pas de tonte, ni d'entretien dans les rives.** La bonne qualité des eaux de surface est maintenue grâce à vous, vos efforts sont récompensés, merci!

Pour ceux qui ont tendance à vouloir tricher et trop intervenir dans leur rive et/ou qui perdent leur conformité pour toutes sortes de raisons,

Sainte-Anne-des-Lacs, la nature à l'état pur!

450 224-2675 www.sadl.qc.ca

sachez que vous êtes en situation d'infraction au règlement municipal. Mais n'est-il pas plus gênant que vous soyez le seul de votre voisinage à ne pas avoir une belle rive conforme? Ou une perte de valeur si vous décidez de vendre votre maison?

N'hésitez pas à communiquer avec nous, poste 226 ou 230 nous vous donnerons des trucs pour que vous soyez satisfaits de votre rive afin d'avoir une belle rive conforme.

SERVICE DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE

Pour toute info supplémentaire : 450-224-2675 poste 225

FÊTE NATIONALE CHEZ-NOUS LE 23 JUIN

Une belle programmation pour tous. Dès 16 h au Parc Henri-Piette.

Programmation complète au www.sadl.qc.ca

JOURNÉES DE LA CULTURE 30 SEPTEMBRE ET 1^{ER} OCTOBRE 2016

Vendredi de 18h à 21h: créateur d'un soir. Citoyens vous êtes invités à créer une œuvre en direct. Réservez votre place 450-224-2675 poste 225

Samedi de 10h à 16h: circuit d'exploration culturelle. Citoyens vous êtes invités à ouvrir votre atelier, souligner l'apport historique de votre maison, etc. Contactez-nous 450-224-2675 poste 225

FOIRE DU CADEAU NOVEMBRE 2016

Les artisans qui désirent déposer leur dossier peuvent maintenant le faire en demandant le formulaire d'inscription auprès du Service des loisirs. Une sélection sera effectuée à la mi-août par le comité organisateur. loisirs@sadl.qc.ca

LE CLUB DES AVENTURIERS

Cet été, la bibliothèque se joint au Club de Lecture TD pour offrir à tous nos jeunes de 5 à 12 ans une belle expérience de lecture.

Le thème de l'été: LA NATURE! Des tirages, des prix, des jeux en ligne, de quoi passer un bel été! – Les inscriptions se font à la bibliothèque dès le 28 juin.

FÊTE DE LA FAMILLE 20 AOÛT 2016

Sous le thème de la famille et de l'environnement, venez-vous amuser avec nous! Réservez votre table au coût de 10\$ pour la vente de garage de 9h à 16h. – Programmation complète au www.sadl.qc.ca

Yolande Véronneau, un portrait

JASMINE VALIQUETTE

On ne s'attend jamais à être reconnu pour le bénévolat que l'on fait... Encore moins à être médaillé par le Lieutenant-gouverneur du Québec. En fait, la Médaille du Lieutenant-gouverneur a pour objet la reconnaissance de l'engagement bénévole, de la détermination et du dépassement de soi de Québécois et de Québécoises qui exercent ou qui ont exercé une influence positive au sein de leur communauté ou de la nation québécoise. Il y a trois catégories de médailles: pour la jeunesse, couleur bronze; pour les aînés, couleur argent; et pour le mérite exceptionnel, couleur or.

On ne s'attend jamais à recevoir une médaille lorsqu'on est engagé... et pourtant, on l'a remise à Yolande Véronneau, de Sainte-Anne-des-Lacs. C'est à l'amphithéâtre de l'école secondaire de Sainte-Agathe-des-Monts qu'elle a été convoquée, pour un cérémonie protocolaire. Elle a reçu la Médaille pour les aînés, du Lieutenant-gouverneur lui-même, l'honorable J. Michel Doyon.

Yolande a 72 ans, elle est d'un dynamisme incomparable. Elle est très impliquée dans son milieu, engagée au niveau de l'organisation pour: l'Amicale des aînés, organisme où on peut jouer aux cartes, danser et participer à des sorties culturelles, aussi pour l'organisme Santé amicale où une infirmière bénévole peut prendre la tension artérielle ou faire des tests de dépistage du diabète, ou simplement pour de l'information sur la santé; Yolande est aussi impliquée au service de repas pour Soupe et compagnie. Une fois par mois et pour une somme modique, cet organisme offre un dîner complet à plus de 70 personnes de la communauté. La plupart du temps l'ambiance est réchauffée par un musicien d'exception. C'est un rendez-vous amical, des retrouvailles entre amis, entre voisins et même avec la parenté... Yolande s'investit auprès de ces organismes, car elle aime les gens et l'action...



Photo courtoisie

Yolande Véronneau présente sa médaille

Elle a un sens du don de soi exceptionnel. Elle veut favoriser le vieillissement épanoui et actif. Il y a quelques années, elle visitait Jean et Hélène, des aînés qui demeuraient près de chez elle. Elle les accompagnait pour faire leurs courses chaque semaine et les visitait régulièrement, jusqu'au jour où le couple a déménagé dans un centre pour personnes non autonomes, loin de chez elle. Yolande est une femme très attachante, l'entraide, la fraternité et le partage font partie intégrante de sa vie.

Elle a enseigné pendant une trentaine d'années sur la Rive-Sud de

Montréal. Elle était professeure de mathématique, dans une école secondaire. Elle a été heureuse tout au long de ses années d'enseignement, me dit-elle..., elle avait la vocation.

Durant plusieurs années, elle et son mari avaient un chalet à Sainte-Anne-des-Lacs et venaient, avec leur trois enfants, y passer toutes les fins de semaine et tous les étés. Depuis 10 ans, à la retraite, ils ont réalisé leur rêve, ils ont vendu leur chalet et construit une maison sur la montagne avec vue

exceptionnelle et surprenante. Un endroit de contemplation qui rend zen et heureux...

Les gens qui côtoient Yolande ont une grande reconnaissance et beaucoup de gratitude envers elle. Les gens qui vivent avec elle, influencés par son don de soi suivent son exemple. Quant à elle, la Médaille du Lieutenant-gouverneur du Québec lui rappellera toujours son implication et les traces indélébiles qui en découlent.

Les échos du CONSEIL MUNICIPAL de Sainte-Anne-des-Lacs

RODOLPHE GIRARD

Assemblée du conseil du lundi 13 juin, à 20 h, présidée par la mairesse Monique Monette Laroche. Tous les membres du conseil sont présents à l'exception du conseiller Sylvain Harvey.

Point de vue en ouverture d'assemblée

La mairesse annonce qu'il y aura un forfait avec Bio-services pour les analyses d'eau, le 18 juin et le 20 août de 9 h à 13 h, au parc Henri-Piette, les intéressés pourront se procurer les bouteilles d'échantillonnages sur place. Serge Grégoire rappelle que les chiens Pittbull sont interdits sur le territoire de Sainte-Anne-des-Lacs. Sylvain Charron est heureux d'annoncer que la collecte pour le cancer a rapporté 1 042 \$. Luce Lépine annonce que les nouveaux membres au CCU sont madame Manon Lapointe et monsieur Jacques Geoffrion.

Entrefilet

Pour le mois de mai, les comptes

payés sont de 134 826 \$ et les payables sont de 216 966 \$.

Quelques dépenses excédant 2 500 \$ qui apparaissent à l'ordre du jour de l'assemblée: Enseignes Laurentides, 10 800 \$ pour la conception de l'affiche qui identifie la municipalité à l'intersection du chemin Avila et le chemin SADL; Maintenance Patrick Laroche 21 638 \$ et Excavation Kevin Barrett 17 927 \$.

Le renouvellement de la convention collective entre la Municipalité et le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 3894 couvre la période du 1^{er} janvier 2015 au 31 décembre 2019.

M^{me} Christine Valiquette, directrice du service de l'Urbanisme sera en congé de maternité du 25 juillet 2016 au 15 septembre 2017, elle sera remplacée par monsieur Saint-Vincent Rioux durant cette période.

La vente par shérif du lot 5558137, terrain situé sur le chemin Fournel, n'aura pas lieu parce que le propriétaire n'a pas été signifié adéquatement.

Afin de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée, la Municipalité s'est engagée à respecter les modalités du guide relatif au programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2014 à 2018. La Municipalité s'engage ainsi à être seule responsable des choix et des exécutions de travaux d'infrastructures qu'elle réalisera et à dégager les gouvernements du Canada et du Québec de toute responsabilité.

Adoption du règlement 401-2016 autorisant une dépense de 33 000 \$ et un emprunt de 24 750 \$ pour l'asphaltage du chemin des Orignaux. Le partage des coûts sera de 25 % par la Municipalité, soit 8 250 \$ et 75 % par les résidents, soit 24 750 \$ avec une période de remboursement amorti sur 20 ans qui sera prise sur leur compte de taxes.

Autorisation de déplacement de fils d'un poteau de Bell situé au 9, chemin Fournel au coût de 4 551 \$.

Conformément aux modalités d'application du volet Redressement

À surveiller à la bibliothèque, nouveautés de juin

Chez les adultes

Polars et suspenses: Brunetti entre les lignes, de Donna Leon; *Congo requiem*, de Jean-Christophe Grangé; *Inhumaine*, de Patricia Cornwell; *L'insoumis*, de John Grisham; *Père et mère tu honoreras*, de Jean-Pierre Charland; *Trois jours et une vie*, de Pierre Lemaitre.

Insolite: *Les chevaliers d'Antares*, 2, d'Anne Robillard; *Le sixième sommeil*, de Bernard Werber.

Des auteurs primés: *L'année la plus longue*, de Daniel Grenier;

L'exception, d'Audur Alva

Olafsdottir; *La jeune épouse*,

d'Alessandro Baricco; *Le mystère*

Henri Pick, de David Foenninos;

Purity, de Jonathan Franzen.

Romantique: *La théorie du drap contour*, de Valérie Chevalier

Chez les jeunes

Club de lecture estival: *Cet été, on se perd dans la nature!* Le club de lecture d'été pour les 5 à 12 ans commence le 28 juin. En vous inscrivant, vous recevrez votre trousse de lecture et un coupon de participation au tirage hebdomadaire. Profitez-en, c'est gratuit!

Veuillez noter que la bibliothèque sera ouverte aux heures habituelles durant tout l'été.

des infrastructures routières locales (RIRL), le Conseil autorise la présentation d'une demande d'aide financière au ministère des Transports et confirme son engagement à faire réaliser les travaux selon les modalités établies dans le cadre du volet RIRL.

L'accès au lac Marois pour les embarcations par le site d'accès à l'eau de l'île Benoit est interdit excepté pour les embarcations de la municipalité et les tarifs de location seront de 10 \$ l'heure pour les résidents et de 30 \$ pour les non résidents.

Autorisation pour l'achat de deux panneaux de signalisation pour le service de Loisirs; le prix sera de 465 \$ chacun plus 68 \$ de frais de manutention.

Questions du public

Le conseiller Serge Grégoire demande à la mairesse ce qu'il arrive avec la subvention promise par Québec pour la construction d'un aréna et d'une piscine dans la MRC des Pays-d'en-Haut; la mairesse répond que cette subvention avait été reconfirmée par la ministre Christine Saint-Pierre.

Une contribuable s'inquiète du bas niveau de l'eau du lac Saint-Amour et demande pourquoi, la mairesse a répondu que la réfection d'un ponton devrait corriger la situation.

Monsieur Geoffrion suggère de relever le nouveau panneau d'affichage à l'entrée de la municipalité et d'y aménager un espace fleuri. La mairesse a répondu favorablement à la hausse du panneau d'affichage, mais elle s'est montrée plus réservée quant à l'aménagement de l'espace fleuri.

Messieurs Renaud et Dompière se plaignent de l'errance de chiens sur leur terrain et demandent l'aide de la Municipalité; le directeur général a répondu que ce genre de plainte est très difficile à gérer et qu'un constat d'infraction ne règle pas tout parce qu'il faut encore le prouver.

L'assemblée s'est terminée à 21 h 45.

La Fête nationale du Québec

QUÉBEC DE L'ART PUR

fetenationale.quebec

Municipalité de Sainte-Anne-des-Lacs

23 JUIN 2016 DE 16 H À 22 H

PARC HENRI-PIETTE ET TERRAIN DE BALLE MOLLE

PROGRAMME DE LA JOURNÉE

16H	Ouverture de la fête	20H	Hommage au drapeau
16H À 20H	Animation, maquilleuse, jeux gonflables et plus encore	20H 15	1 ^{ère} partie du spectacle d'artistes locaux
17H À 19H	Souper spaghetti 5 \$ 17 ans et moins 8 \$ adulte	20H 30	Feu de joie
19H 30	Ouverture du spectacle avec la relève	21H 15	2 ^{ème} partie du spectacle d'artistes locaux
19H 45	Discours patriotique et hommage à la francophonie	22H	Feux d'artifice
		22H 15	Fermeture du site

Merci aux organismes collaborateurs et bénévoles

Merci à nos partenaires

Marché MonChoix, Atelier mécanique C.M.F., Café boulangerie du Village, Uniprix Clinique F. Aubuchon et G. Nault, Enseignes et lettrage des Laurentides

clstle ROBERT BOYER RONA DAGENAI

IGA IGA Famille Piché Famille Piché Famille Piché

ELANTRA

LOCATION 24 MOIS!



Modèle Ultimate montré*

HYUNDAI

SUPER LOCATION

SEULEMENT 24 MOIS !

SUPER ÉQUIPEMENT

ELANTRA GL 2017 automatique

POUR 104 SEMAINES

59\$ /
SEMAINE

0\$
COMPTANT

LOCATION
24
MOIS**



COMPREND
LE CLIMATISEUR

+



VOLANT CHAUFFANT
GAINÉ DE CUIR



DÉTECTEUR
D'OBJET DANS
L'ANGLE MORT



JANTES EN
ALLIAGE
DE 16 PO



ANDROID
AUTO™



PHARES DE
JOUR À DEL



CLIGNOTANTS
À DELAUX
RÉTROVISEURS



ÉCRAN TACTILE
DE 7 PO



SIÈGES AVANT
CHAUFFANTS

	COMPREND LE CLIMATISEUR	VOLANT CHAUFFANT GAINÉ DE CUIR	DÉTECTEUR D'OBJET DANS L'ANGLE MORT	JANTES EN ALLIAGE DE 16 PO	ANDROID AUTO™	PHARES DE JOUR À DEL	CLIGNOTANTS À DELAUX RÉTROVISEURS	ÉCRAN TACTILE DE 7 PO	SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
ELANTRA GL	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
CIVIC LX					✓		✓		✓
COROLLA S								✓	✓
MAZDA 3 GX							✓		✓



Modèle
Ultimate montré*

TUCSON Premium 2016 à trac. avant

POUR 260 SEMAINES

69\$ /
SEMAINE

0\$
COMPTANT

LOCATION
60
MOIS**

- ✓ Climatiseur
- ✓ Écran tactile de 5 po avec caméra de recul
- ✓ Détection des angles morts



Modèle Limited montré*

ELANTRA GT L 2016

POUR 104 SEMAINES

49\$ /
SEMAINE

0\$
COMPTANT

LOCATION
24
MOIS**

- ✓ Climatiseur
- ✓ Moteur à injection directe (GDI) de 173 chevaux
- ✓ Glaces électriques

GARANTIE
5 ANS**

GARANTIE
globale limitée :
5 ans/100 000 km

GARANTIE
groupe motopropulseur :
5 ans/100 000 km

GARANTIE
sur les émissions :
5 ans/100 000 km

ASSISTANCE ROUTIÈRE
24 heures :
5 ans / km illimité

HYUNDAI
SAINT-JÉRÔME

www.hyundaistjerome.com



450 432-4252
Mtl : 450 979-2511

16600, Montée Guénette, Mirabel

OUVERT

Lundi au vendredi de 9h à 21h
samedi de 10h à 16h

2000 truites à la rivière

LUC BROUSSEAU

C'est le 20 mai dernier que la Fondation de l'eau Rivière-du-Nord (FERDN) a procédé pour la quatrième année consécutive à l'ensemencement de truites brunes dans la rivière du Nord.

Ce vendredi matin, un camion du ministère des Ressources naturelles et de la faune transportant les truites dans des bassins d'eau refroidie à 10 °C, est arrivé au point de ralliement du Canadian Tire de Saint-Jérôme.

Après les présentations et quelques photos d'usage, le groupe a repris la route en suivant Ronald Raymond, président de la FERDN, vers la première mise à l'eau, une berge près du pont de la rue Bélanger, à Saint-Jérôme.

Rapidement, des groupes se sont organisés pour transporter une trentaine de truites à la fois dans des barils d'eau, allant des réservoirs du camion au bord de la rivière où deux hommes équipés de cuissardes procédaient à la mise à l'eau après avoir acclimaté les truites à la température de l'eau de la rivière qui était de 12 °C ce matin-là. Le choc thermique étant faible, les truites ont bien réagi et ont pris le large en quelques minutes.

Après la relâche de quelque 500 truites à cet endroit, le cortège a repris la route vers l'amphithéâtre où il y a eu une autre relâche de truites.

Sur place, un groupe de jeunes de l'école Polyvalente de Saint-Jérôme nous attendaient pour nettoyer la berge et avoir la chance de relâcher eux-mêmes quelques truites. C'est ici que la cérémonie officielle prendra place.

Mais avant de célébrer, il reste un dernier arrêt à effectuer et cette fois-ci c'est en aval des

cascades de la rue Castonguay que nous arrêtons pour donner la chance à la truite d'établir son territoire sur toute la longueur de la rivière qui borde la ville. En tout, ce sera 2000 truites qui auront été relâchées aujourd'hui et deux autres ensemencements sont prévus cet été pour un total de 6000 truites cette année.

20 000 truites depuis 2011

En tout, depuis que Ronald Raymond a pris l'initiative de l'ensemencement en 2011, la rivière du Nord a reçu 20 000 truites!

Avec la participation active de la Ville de Saint-Jérôme, les actions de monsieur Ronald Raymond ont porté fruit, au lendemain de l'ensemencement de la truite dans la Rivière-du-Nord, c'est avec empressement que la population et les visiteurs ont participé à la journée de la pêche urbaine.

La ville de Saint-Jérôme peut désormais s'enorgueillir d'avoir une nouvelle attraction touristique populaire.



Un jeune de l'école Polyvalente de Saint-Jérôme a relâché quelques truites.

Pour plusieurs, ce sont des souvenirs inoubliables qui resteront à tout jamais gravés dans leurs mémoires et pour les jeunes qui ont la chance de vivre cette expérience, cet événement contribue à démontrer l'importance de respecter l'environnement et d'en prendre soin.

Les amateurs de pêche sont d'ailleurs invités aux Soirées pêche urbaine qui auront lieu tous les mardis à Saint-Jérôme, plusieurs endroits seront explorés entre le 14 juin et le 11 septembre, le point de départ est sur le pont Castonguay, à 18 h.

À VOIR
D'autres photos
et vidéo sur le site

L'identification

JEAN MASSÉ

La Municipalité de Sainte-Anne-des-Lacs au programme de Soutien technique dans le cadre de ce programme, une agente du Conseil régional de l'environnement a élaboré un plan d'action estival pour la protection

Roxanne Richard est biologiste et étudiante à la maîtrise en Sciences de l'eau à l'Institut national de la recherche scientifique. Elle sera l'agente de liaison à Sainte-Anne-des-Lacs, du 16 mai au 3 septembre 2016. Son travail consiste à fournir un support à la Municipalité ainsi qu'à appuyer les bénévoles de l'ABVLACS pour la mise en œuvre du suivi volontaire de l'état de santé des lacs. Elle va notamment faire la mise à jour des plans directeurs et caractériser les plantes aquatiques des lacs Guindon, Marois, Ouimet, Parent, Saint-Amour et des Seigneurs. De plus, elle tiendra un kiosque d'information à la journée de la Famille le 20 août.

Elle vous invite à venir la rencontrer et participer à la formation sur l'identification des plantes aquatiques qui se tiendra le **23 juin** ainsi qu'à celle sur le protocole de Suivi du périphyton le **30 juin**. Ces formations seront animées par l'agente de liaison ainsi que Mélissa Laniel, chargée de projet du programme Bleu Laurentides.

Formation sur l'identification des plantes aquatiques

Les plantes aquatiques, parfois appelées macrophytes, contribuent au bon fonctionnement de l'écosystème. En effet, ces plantes fournissent plusieurs services aux lacs. Elles sont des lieux de reproduction et d'alimentation pour la faune aquatique, contribuent à la filtration de l'eau et diminuent les risques d'érosion des berges. Toutefois, leur prolifération excessive, causée par des apports importants en nutriments dans les

Lauréats 2016

L'expérience photographique du patrimoine

JEAN CHALIFOUX

S'il vous arrive de rencontrer un jeune du secondaire muni d'un appareil photo et qu'il est très occupé à photographier le patrimoine bâti, les monuments ou le paysage culturel de sa ville, de son village ou de son quartier, vous ne rêvez pas, il y a fort à parier que ce jeune participe à L'Expérience photographique du patrimoine.

Depuis 17 ans maintenant, l'organisme Action patrimoine parraine le volet québécois d'un concours international qui s'adresse aux jeunes et qui leur permet de découvrir et de s'exprimer au sujet du patrimoine grâce au support photographique.

Cette année, plus de 1120 jeunes Québécois ont participé, encadrés par 60 professionnels (enseignants, photographes, et intervenants en patrimoine)

De ce nombre, huit lauréats ont été choisis parmi les 761 photos soumises au jury, et trois jeunes s'étant le plus illustrés parmi ces lauréats se sont mérités un appareil photo offert par Ricoh Imaging Canada inc.

Premier prix: Clara Charlotte Filion, 16 ans, Blainville (étudiante à l'Académie Lafontaine)

Deuxième prix: Tong Qing Liu, 12 ans, Montréal

Troisième prix: Isabella Walters, 13 ans, Montréal

Les autres mentions sont Mégane Larochelle, 13 ans, Saint-Jean-sur-Richelieu; Pénélope Brochu, 12 ans, Pointe-Claire; Jade Gaudreault, 15 ans, Châteauguay; Antoine Gendron, 14 ans, Saint-Malo; Sarah Leclair-Sanz, 13 ans, Verdun

L'exposition internationale 2016, présentant toutes les photos lauréates à l'internationale incluant les photos québécoises, sera disponible en septembre. Entre-temps, vous

pouvez découvrir l'exposition 2015 en ligne à lepatrimoinecaflashe.ca.

Si vous êtes un intervenant du milieu scolaire impliqué auprès des jeunes de niveau secondaire, un intervenant en histoire ou en patrimoine, et que cette activité vous interpelle, vous pouvez contacter la coordonnatrice de l'événement pour plus d'informations au sujet de la prochaine édition – Blandine Clerget, coordonnatrice des activités éducatives Action patrimoine, au 418-647-4347 poste 207, education@actionpatrimoine.ca

Fait à noter: l'Académie Lafontaine qui participe à l'événement depuis 2006 a déjà produit un nombre impressionnant de lauréat(e)s à ce concours à l'échelle provinciale.



Le catéchisme et son chapelet de perles de bois – Photo 2^e prix: Clara Charlotte Filion, 16 ans, Blainville

À VOIR
D'autres photos
sur le site

QUÉBEC, DE L'ART PUR

fetenationale.quebec

Par l'art des mots, l'art du rythme, l'art de la couleur, nous exprimons notre culture, riche de nos talents et de notre créativité. Notre culture est une richesse inestimable à laquelle nous contribuons tous et toutes et qui nous appartient.

CLAUDE COUSINEAU
Député de Bertrand

197, rue Principale bureau 101
Ste-Agathe-des-Monts (Québec) J8C 1K5
Tél. : 819-321-1676
Télec.: 819-321-1680
Sans frais: 1-800-882-4757
Courriel: jphetu@assnat.qc.ca

La Fête nationale Québec

Québec

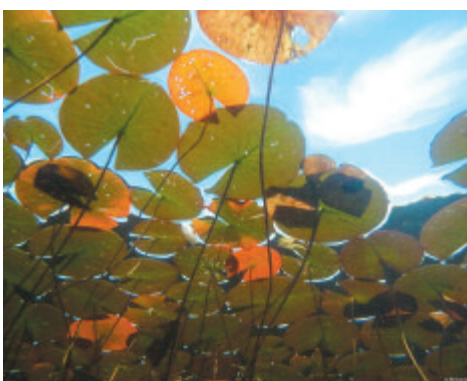
on des plantes aquatiques

Lacs et l'ABVLACS participent ensemble
e des lacs de Bleu Laurentides. Dans le
de liaison, formée et supervisée par le
(CRE) des Laurentides, mettra en œuvre
ction de la santé des lacs.

lacs ou encore parce qu'il s'agit d'espèces exotiques envahissantes, peut aussi nuire à ce bon fonctionnement. Venez apprendre à reconnaître ces végétaux et comment ils nous permettent de mieux comprendre la santé des lacs de la région. (23 juin 2016, de 9 h à 16 h, au camp Olier, Lac des Frères, 298, chemin Godefroy à Sainte-Anne-des-Lacs – Gratuit, amener votre repas froid pour dîner.)

Formation sur le protocole de suivi du périphyton

Le périphyton désigne une communauté complexe d'organismes microscopiques (algues, bactéries, protozoaires et métazoaires) qui s'accumulent à la surface des roches, des branches, et des plantes immergées dans les zones peu profondes des lacs. Le protocole de Suivi du périphyton est une nouvelle approche développée par le CRE et l'équipe du Réseau de surveillance volontaire des lacs (RSVL) du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques. L'intérêt pour cet indicateur vient du lien démontré entre l'abondance du périphyton et l'importance des apports en phosphore, notamment les apports liés à l'occupation humaine en bordure des lacs. Venez apprendre comment ce suivi vous permettra d'améliorer votre compréhension de l'état d'eutrophisation des lacs de la région ainsi que les actions à poser pour favoriser l'équilibre naturel de ces écosystèmes (30 juin, de 9 h à 16 h, au camp de l'Avenir, Lac Ouimet,



Nymphée odorante – Photos: Richard Carignan

167, chemin des Oliviers à Sainte-Anne-des-Lacs – Gratuit, dîner 12 \$ offert à la cafétéria.)

Si vous êtes intéressé par l'une ou l'autre de ces formations, confirmez s.v.p. votre présence en contactant le Service de l'Environnement de Sainte-Anne-des-Lacs au 450-224-2675 au poste 261 ou 226).



Dr Pierre Messier
orthodontiste



Traitement
 **invisalign®**
disponible

sans broches
sans fils • sans métal

Pour plus d'informations sur nos traitements
orthodontiques, visitez notre site Web

www.orthostjerome.com

Nous aimons vous voir sourire!



T : 450.436.3163 1-855-436-3163

256, rue de Montigny, bureau 203, Saint-Jérôme (QC) J7Z 5P9

**Le conseil municipal
souhaite**

BONNE FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC

**à toutes les Prévostoises
et tous les Prévostois!**



La **Fête**
nationale
du Québec

La Fête nationale du Québec
est une belle occasion de
nous exprimer sur ce que
nous sommes et ce que
nous voulons devenir.

Que ce soit par l'art,
la musique, la peinture,
l'écriture, la parole ou
la fête...exprimons-nous et
soyons fiers d'être Québécois!

Bonne fête nationale à tous!



RHÉAL FORTIN

Député de Rivière-du-Nord

161, rue de la Gare, suite 305
Saint-Jérôme (Qc) J7Z 2B9

Tél: 450 565-0061
rheal.fortin@parl.gc.ca



Suivez-moi sur Facebook et Twitter

Festival des arts de Saint-Sauveur

Le FASS aura lieu du 3 au 13 août. Entre autres, au menu: Martha Wainwright, Louise Lecavalier et Misty Copeland. Info pour la programmation et les billets: www.festivaldesarts.ca ou 1-866-908-9090.

1001 pots

La 28^e édition du plus grand rendez-vous de la céramique au Canada aura lieu du 8 juillet au 14 août. Activités et ateliers offerts aussi sur place. Au 2435, rue de l'Église, Val-David. Ouvert tous les jours de 10 h à 18 h. Prix d'entrée: 2 \$ (gratuit pour les 12 ans et moins). Info: www.1001pots.com.

Activités et concerts au parc Georges-Filion de Saint-Sauveur

Du 3 juin au 3 décembre auront lieu la série *Ça me dit concerts Rona Dagenais* ainsi que des expositions, des prestations de cirque, des week-ends thématiques, des films en plein air, des défilés, en plus de 50 spectacles gratuits. Le 18 juin, plus particulièrement, on offrira un atelier de yoga (de 9 h à 11 h), une compétition de danse urbaine (de 14 h à 22 h) et la grande journée des petits entrepreneurs. Info: 1-877-528-2553 ou www.valleesaintsauveur.com.

Parc de Freeride

Inauguration de deux pistes Freeride à Sainte-Adèle le lundi 20 juin, à 17 h, aux pentes 40/80 (sur la rue Émile-Cochand). Info: 450-229-2921 poste 102.

Société d'histoire des Pays-d'en-Haut

La Société dont les locaux sont situés à Saint-Sauveur, au Chalet Pauline-Vanier, 33, avenue de l'Église, est accessible à tous ceux et celles intéressés par l'histoire et/ou la généalogie. Horaire d'été: la Société fera relâche tout le mois de juillet et reprendra ses activités le mardi 2 août prochain. À noter qu'en août, les bureaux seront ouverts tous les mardis et jeudis, de 9 h 30 à 16 h 30. L'horaire habituel reprendra le jeudi 1^{er} septembre. Info: 450-227-2669, poste 427.

Place des citoyens de Sainte-Adèle

Déjeuner en blanc, le dimanche 19 juin, dès 11 h 30 (10 \$). Tours historiques en carriole, les jeudis et samedis, du 25 juin au 14 août (gratuit mais réservation obligatoire). Soirées Nostalgia, spectacles en plein air, du début juillet à la mi-août dès 20 h (gratuit). Info: www.ville.sainte-adele.ca ou 450-229-2921.

Théâtre de Sainte-Adèle

À partir de 20 h 30, du 10 juin au 27 août, sera présentée la pièce *Erreur sur la personne* au Théâtre de Sainte-Adèle, 1069, boulevard de Sainte-Adèle. Coût: 46 \$. Info: 450-227-1389 ou www.theatrest-sauveur.com.

Théâtre Le Patriote de Sainte-Agathe

Musique – Émile Proulx-Cloutier, 17 juin. La tournée Osheaga, 28 juillet. Humour – Philippe Laprise, 18 juin. Sugar Sammy, 1^{er} et 2 juillet. P-A. Méthot, 8 et 9 juillet. Philippe Bond, 15 et 16 juillet. Les Tannants, 22 et 23 juillet. François Bellefeuille, 28 et 30 juillet et 5 août. Info: www.theatrepatriote.com ou 1-888-326-3655.

Ironman du Mont-Tremblant

Le grand événement sportif du triathlon Ironman se tiendra le 25 et 26 juin au Mont-Tremblant, au Centre de villégiature Tremblant, 1000, chemin des Voyageurs. Venez encourager les athlètes qui prendront part au grand départ! Info: www.tremblant.ca ou 819-681-3000, poste 46643.

Le Petit Théâtre du Nord

Du 17 juin au 19 août, le Petit Théâtre du Nord présentera sa nouvelle création: *Chinoiseries*. Tous les jeudis, vendredis et samedis, à 20 h, au 1000, chemin du Plan-Bouchard, Blainville. Coût: 33 \$. Info: 450-419-8755 ou www.petittheatredunord.com.

Bistro L'Ange vagabond de Saint-Adolphe-d'Howard

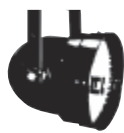
Le guitariste Daniel Langlois et ses invités, le 18 juin. Au 1818, chemin du Village (coin Beaumont). Info: 819-714-0213.

Symposium de Sainte-Rose

21^e édition, du 23 au 31 juillet, à la galerie d'art la Vieille caserne, 216, boul. Sainte-Rose, Laval. Info: 450-625-7925.

Flash mob

Des centaines de jeunes du primaire et du secondaire venant de six municipalités des Laurentides participeront à un flash mob le samedi 18 juin, de 13 h à 16 h à la Place de la vieille Gare de Saint-Jérôme (150, rue de la Gare). Cet événement est à la fois une levée de fonds pour la fondation X-Quive et une façon de promouvoir l'activité physique chez les jeunes et leurs parents.



Sortie
CULTURELLE
avec Lyne Gariépy

Guillaume Wagner: trop Humain?

En intitulant son nouveau spectacle *Trop humain*, Guillaume Wagner voudrait-il nous faire voir un côté plus doux de sa personnalité, après son premier one-man show titré *Cinglant*, et qui portait bien son nom? Rien n'est moins certain. J'ai donc assisté à son spectacle du 15 avril à Saint-Jérôme, présenté par En Scène, pour en savoir plus.

C'est sous la forme du stand-up comique à l'américaine (seul sur scène, sans décor), que Guillaume Wagner a décidé de nous présenter son deuxième spectacle solo *Trop humain*, dont il a lui-même fait la mise en scène. Il en a également écrit la totalité des textes. Dans un milieu où la plupart des humoristes ont un ou plusieurs scripteurs/collaborateurs, c'est important de le souligner. Guillaume, qui a été diplômé de l'École nationale de l'humour en 2006, a été secondé à la script-édition par Simon Cohen.

Son premier one-man-show s'intitulait *Cinglant*, et Guillaume y était en effet très cinglant, allant même jusqu'à ridiculiser certains qualificatifs de son propre public. Avec un titre comme *Trop humain*, allait-il s'adoucir? La réponse est non. Guillaume demeure tout aussi cinglant qu'avant. *Trop humain* fait plutôt référence aux travers humains, nos failles, celles de la société, comme les siennes. Car celui qui nous avoue en être venu à l'humour par vengeance, ne se donne pas le plus beau des rôles, nous dévoil-

lant ses failles. Il avouera ne pas aimer parler, enfin pas quand les gens peuvent lui répondre! Sous sa langue acérée, tous écotent, de la fille qui prend un café dans une chaîne de restauration aux journalistes et chroniqueurs.

Une phrase de son spectacle décrit plutôt bien le style d'humoriste qu'est Guillaume: «Je suis le genre d'humoriste dont vous arrivez au spectacle heureux et qui, lui, arrive sur scène en *criss*, et si j'ai bien fait mon boulot, les rôles seront inversés à la fin du spectacle». Pas qu'il vous laisse frustré, mais plutôt qu'il vous fait réfléchir sur plusieurs sujets, comme les enfants, l'amour chez les hommes, l'intelligence, et plus. Là où certains verront du négativisme, lui dira qu'il ne fait que voir la vérité. J'ai particulièrement aimé son idée d'émettre un permis d'opinion. D'ailleurs, Guillaume n'a pas peur de partager ses opinions, et c'est tout à notre avantage.

Je lui ai posé quelques questions après son spectacle.

Qu'est-ce qui te fait rire? – Je ne ris pas si facilement. Pas des autres humoristes, car j'analyse les gags. Ce



Photo: Janis Sylva

qui me fait rire, c'est des choses connes, comme quelqu'un qui tombe mal.

Ce qui te fait pleurer? – Je pleure beaucoup, même pour des films québécois. J'ai pleuré dans l'avion en écoutant Le film *P.S. I love you*.

Si tu n'étais pas humoriste, tu serais? Je ferais des jobines, car je ne sais rien faire d'autre que de l'humour. Je n'ai aucun autre talent.

Décris ton spectacle en cinq mots? Titre du show *Trop humain*.

En Scène

Dévoilement de la saison à venir

LYNE GARIÉPY

Le 17 mai dernier avait lieu le lancement de la programmation pour la 28^e saison d'En Scène à la salle André-Prévost (qui a retrouvé son nom). Lancement marquant, car si tout se déroule comme prévu, ce devrait être le dernier entre ces murs, qui ont été témoins de la croissance d'En Scène. Le diffuseur devrait pouvoir déposer ses valises dans sa nouvelle salle, le théâtre Gilles Vigneault, pour la saison 2017-2018.

Le lancement a pris la forme de performances offertes par certains artistes à l'affiche de la saison 2016-2017, en alternance avec des entrevues sur scène, animées par David Laferrière, directeur général adjoint et directeur de la programmation. Certains artistes étaient présents afin de présenter leurs spectacles. Voici un bref survol.

Le conteur Benoît Davidson, un gars de la région, fut le premier à briser la glace avec un extrait de son spectacle *Mon grand-père m'aurait conté*. La légende du country, Paul Daraïche a ensuite gratté sa guitare pour le plus grand plaisir de ses fans. Le public a aussi pu découvrir Les poules à Colin, jeune groupe de musique trad, originaire de Lanaudière. Même s'ils n'étaient que trois membres sur cinq, ils ont offert une solide performance.

Tout comme Bia, chanteuse d'origine brésilienne, maintenant installée au Québec et en France, qui nous a offert un morceau en espagnol, accompagnée au violoncelle. Sa voix et la musique se complétaient à merveille.

En entrevue, Emilie Ouellette s'est distinguée avec son spectacle d'humour *Accoucher de rire*, concept spectacle poussette, où les jeunes parents pourront amener leurs enfants, tout en riant des difficultés rencontrées en tant que parents ou futurs parents. Une idée géniale. Et pas besoin d'être parent pour apprécier le spectacle, seulement d'en connaître un ou deux!

Pour la catégorie théâtre, Frédéric Bélanger y était pour nous présenter *Des fraises en janvier*, chassé-croisé amoureux d'Éveline de la Chenelière. Marie-Chantal Perron, quant à elle,

nous a parlé de *La liste de mes envies*, issue du roman du même nom, par l'auteur et publiciste français, Grégoire Delacourt, mais adapté pour le Québec. Finalement, David Laurin et Frédéric Blanchette nous ont donné le goût d'aller voir *Tribus*. C'est l'histoire de Billy, sourd de naissance, qui n'a jamais appris le langage des signes, car ses parents désiraient l'élever comme son frère et sa soeur, qui rencontre Sylvia, malentendante sur le point de devenir sourde. Pour les besoins de la pièce, David Laurin a appris le langage des signes, suffisamment pour pouvoir soutenir une conversation. Quand on parle d'être dédié à son art! Jacques L'Heureux est aussi de la distribution.

Mathieu Holubowski, originaire d'Hudson, a interprété une pièce tirée de son album *Old man*, paru avant qu'il soit finaliste à *La voix 2015*. Il nous a charmés avec ses airs lancinants et sa voix, un mélange rappelant Patrick Watson et Bob Dylan. À surveiller.

Maintenant, l'humour. En entrevue, nous avons eu Martin Perrizolo, Olivier Martineau et Pierre-Luc Pommerleau. Mais celle qui s'est démarquée, c'est Mariana Mazza. Vive d'esprit et n'ayant pas langue dans sa poche, celle qui venait de remporter le prix du meilleur numéro d'humour 48 heures plus tôt au gala des Olivier, pour son numéro du sable dans le vagin, a apporté un vent de fraîcheur sur scène, surtout avec sa façon de s'adresser directement au public.

En prestation, l'humoriste Julien Tremblay, y allant de son numéro à la guitare, fut le grand succès de la soirée, se méritant une ovation debout. Un extrait de son spectacle humble et magnifique, qui donne envie de le voir en entier.

Benoît
Guérin
Avocat

(450) 431-5061
téléc.:
(450) 431-5206

60, rue de Martigny Ouest
Saint-Jérôme
(Qué.) J7Y-2E9
bguerin60@videotron.ca

ST-GROUPE
St-ONGE

R.B.Q. 2423-7190-25

Conseils d'experts = Tranquillité d'esprit En affaires depuis 1962

• Excavation • Installation septique •

groupestonge.com 450 224-0555

Défi têtes rasées au Salon Chez Françoise

Ma tête vaut plus que vous pensez

ELLY LANGLOIS

«**Ma tête vaut plus que vous pensez**», voilà le slogan même de l'organisme Leucan venant en aide aux enfants atteints du cancer.

Le 20 mai dernier, au Salon de Beauté Chez Françoise Elle et Lui à Prévost, sept élèves de l'école polyvalente Saint-Jérôme soit Sabriel Guindon, Christopher Beaudin, Loïc Narbonne, Noémie Gagnon, Sharly Marcil, Gabrielle Ringuette ainsi qu'Alexie St-Germain Doyle ont courageusement accepté de modifier leur apparence physique en participant au Défi têtes rasées Leucan.

Cet événement fut organisé dans le cadre du programme d'études internationales de quatrième secondaire par Elly Langlois avec l'aide de Céleste Dubois et Mégane Sabourin. La journée fut riche en émotions. On pouvait facilement ressentir la fierté des parents à travers leur large sourire et leurs exclamations.

Le personnel du Salon a accepté de raser les cheveux des participants gratuitement. Certains parents ont également pu commencer la coupe de cheveux de leur enfant. Une agréable énergie rayonnait tout au long de ces trois heures. Il ne faut surtout pas oublier de mentionner le don de 100 \$ que le salon a personnellement remis au nom du Défi têtes rasées de la polyvalente Saint-Jérôme. Suite à l'évènement, un montant total de 1 603 \$ fut donné à Leucan.



Participants du Défi têtes rasées: Noémie Gagnon, Sharly Marcil, l'organisatrice Elly Langlois au côté de la propriétaire du salon de Josée, Gabrielle Ringuette et Alexie St-Germain Doyle.



Carte postale originale: collection privée de l'auteur.

Lac Marois

Benoît Guérin – Des résidences d'été au Lac Marois à Sainte-Anne-des-Lacs. Fait à souligner, le lac Marois est identifié comme étant à Shawbridge (maintenant Prévost). La photographie a probablement été prise avant les années 1940 alors que la municipalité n'avait pas encore été constituée.

RBQ: 8332-7718-01

PIEUX XTREME
Rive Nord
FONDATEURS À TOUTE ÉPREUVE

Approuvé par le Centre canadien de matériaux de construction et conforme au Code national du bâtiment CCMV 13353-R

PIEUX VISSÉS EN ACIER GALVANISÉ – La solution à vos besoins

AVANTAGES DES PIEUX VISSÉS –

- Comparativement à des fondations conventionnelles en béton coulé, les fondations avec pieux vissés de **Pieux Xtreme** vous offrent une gamme d'avantages
- Garantie contre les mouvements dus au gel
- Aucune excavation nécessaire, aucun dommage au terrain
- Adaptable à tout type de projets, même dans les endroits restreints

- Équipement hydraulique spécialisé et techniciens formés
- Rapide : dès le pieux en place, la construction peut débuter
- La pose de pieux peut se faire sous des constructions existantes
- Respect de l'environnement
- Estimation gratuite

GARANTIE À VIE
CONTRE LES MOUVEMENTS DUS AU GEL
ÉQUIPEZ VOTRE PROJET

Noel Paiement – 450-569-3565 – 1382, rue des Morilles, Prévost – rivenord@pieuxxtreme.com
WWW.PIEUXXTREME.COM

À VOIR
SUITE

Voici une invitation à visiter le site du Journal afin de découvrir des textes, des photos, des vidéos ou des liens qui ont été ajoutés.

Exposition au MACL

Clair-obscur

UN ARTICLE DE VALÉRIE LÉPINE ET ALEXANDRA GIRARD

...*Sur les lieux* expose ainsi quelques-unes des œuvres photographiques récentes de Yann Pocreau de même que des pièces exclusives que l'artiste qualifie d'expérimentations, créées à l'occasion de cette exposition. [...] D'emblée, ces photographies semblent vivantes, car elles «absorbent la lumière de l'exposition et elles sont en train de vivre le temps de celle-ci», indique l'artiste.



Festival Saint-Jérôme

Pour l'amour de la musique folk

UN ARTICLE D' ALEXANDRA GIRARD

Au bistro Uni-Verre, le 9 juin dernier, on apprenait que la formation *Sept jours en mai* signera le spectacle de clôture de la deuxième édition de Saint-Jérôme Folk. [...] la soirée du 18 août, deux légendes de la musique folk québécoise se partageront la scène extérieure de l'amphithéâtre Rolland: Plume Latraverse et Stephen Faulkner.



Anne Robert et Jean-François Latour

Une maîtresse femme et son fin comparse

UN ARTICLE DE GISELE BART

Le samedi 16 avril, à Prévost, Amal'Gamme présentait [...] Il n'y eut pas de rappel. Après cette tornade, ce n'était pas requis. Tout avait été dit. Les musiciens avaient tout donné. En résumé, flegme et finesse chez M. Latour, un jeu d'une rare puissance chez M^{me} Robert, visiblement une maîtresse-femme.



Julie Lamontagne à Amal'Gamme

«Leader» sympa d'un trio en marche

UN ARTICLE DE GISELE BART

[...] Ah, Julie! Julie! Toujours aussi lumineuse avec son abondante chevelure et son visage souriant de femme fière. À la lecture du programme, j'avais constaté que treize des quatorze pièces seraient d'elle. C'est donc impressionnée, que je me suis confortablement calée dans mon siège. J'allais écrire «attablée», quel beau lapsus!



Avec Ryan Kennedy

Une pause dans l'espace-temps

UN ARTICLE D'ALEXANDRA GIRARD

C'est avec une voix incomparable que Ryan Kennedy a capté l'attention d'une foule transportée par la beauté de ses compositions country-folk. Le chanteur, originaire de Morin-Heights, s'est emparé magnifiquement de la scène du Théâtre du Marais le 3 juin dernier avec la puissance et la sincérité que l'on reconnaît aux plus grands.



VITRERIE FILION LEMIEUX ENR.

2632 - 8138 Québec Inc

Spécialité – Murs de miroir
Verre et miroir décoratifs
Portes et fenêtres
Moustiquaires

Résidentiel et commercial
R.B.Q. 8100-0994-71

DOUCHE EN VERRE

450-438-2023
FAX: 450-438-9125
VITRERIEFL.CA

2489, BOULEVARD DU CURÉ-LABELLE PRÉVOST

INFORMATIQUE
Patrice Lavergne

Dépannage - Installation - Déverminage
À domicile • service personnalisé

Fax : 450 224-8881 • Tél. : 450 512-6111

lavergne@live.ca • www.iplavergne.com

CONCOURS DÉFI

DIVERTISSEMENT ÉDUCATIF FAIT POUR LES JEUNES ET INTERDIT AUX ADULTES

Odette Morin

Amusez-vous et courez la chance de gagner, tous les mois, une carte-cadeau d'une valeur de 30 \$ à la librairie Renaud-Bray en participant au concours DÉFI.

Charade

- **Mon premier**: le participe passé du verbe unir (troisième personne du singulier).
- **Mon deuxième**: de terre, c'est le lombric.

- **Mon troisième**: on le trouve souvent à côté du poivre.
- **Mon tout**: est un synonyme de mondial, de planétaire.

À la recherche du mot perdu

Placez dans la case appropriée, la première lettre de la réponse de chaque énigme, vous obtiendrez ainsi le mot recherché.



- 1 – La capitale de l'Italie.
- 2 – Son papier est utile pour cuisiner en camping.

- 3 – Animal fabuleux cracheur de feu.
- 4 – Anticosti en est une.

- 5 – Siège en cuir que l'on place sur le dos d'un cheval.

Mot recherché: C'est une racine.

Qui suis-je?

Voici les trois indices qui désignent le même mot.

- 1 – Je suis un État des Antilles situé au sud de Cuba.
- 2 – Grâce à mon climat tropical, je possède de nombreuses plantations de canne à sucre et de bananiers.
- 3 – Ma langue officielle est l'anglais et ma capitale est Kingston.

COUPON-REPONSE

CONCOURS DÉFI Juin 2016

Charade

À la recherche du mot perdu

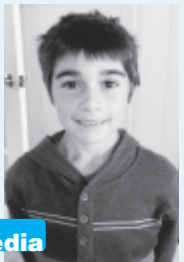
Qui suis-je?

Nom _____
Ville _____
Âge _____ Tél. _____

Vous avez jusqu'au 8 du mois suivant la parution du journal pour déposer votre coupon-réponse dans la boîte du concours DÉFI à la bibliothèque Jean-Charles Desroches de Prévost au 2945, boul. du Curé-Labelle; ou postez-le aux Éditions Prévotoises, concours DÉFI, C.P. 603, Prévost, Qc., J0R 1T0 ou par courriel defi@journaldescitoyens.ca.

Le gagnant sera choisi au hasard parmi tous ceux qui auront eu les bonnes réponses et verra son nom et sa photo publiés dans le journal suivant. Toutes les réponses y seront aussi publiées. Le concours est ouvert à tous les jeunes (18 ans et moins) des municipalités desservies par le *Journal*, c'est-à-dire: Prévost, Piedmont et Sainte-Anne-des-Lacs. Nous acceptons un coupon-réponse par personne, et les fac-similés sont acceptés.

Le gagnant du DÉFI de mai est Philippe Beaudry, 9 ans de Prévost.



RÉPONSES DE MAI 2016

CHARADE:

K – Mai – Rat – Man = Caméraman

MOT RECHERCHÉ: 1 2 3 4 5
P L A G E

- 1 – Pion
- 2 – Lundi
- 3 – Août
- 4 – Gorille
- 5 – Estomac

Qui suis-je? Le Brésil

À la recherche du mot perdu

1 2 3 4 5 6
P R O F I T

- 1 – Pègre
- 2 – Récession
- 3 – Obésité

- 4 – Fusions
- 5 – Impôt
- 6 – Taupe

1 2 3 4 5 6
T E C H N O

- 1 – Tatouage
- 2 – Ecstasy
- 3 – Clip

- 4 – Hip-hop
- 5 – Noctambule
- 6 – Oreilles

Mots croisés - Odette Morin



LA GRANDE JOURNÉE DES PETITS ENTREPRENEURS

Journée des petits entrepreneurs

La Grande journée des petits entrepreneurs, qui vise à éveiller la créativité et le sens des responsabilités des jeunes de 5 à 12 ans,

aura lieu à la gare de Prévost le 18 juin. Inscription : www.petitsentrepreneurs.ca.



Pipelines, pouvoir et démocratie

Documentaire – réalisation: Olivier D. Asselin, Québec, 2015, 1 h 30, production ONF

Les actions entreprises par différents groupes de militants québécois pour empêcher le passage, sur le territoire de la province, d'un oléoduc transportant le produit brut obtenu par l'extraction des sables bitumineux de l'Alberta.

Notre invité, Olivier D. Asselin, a réalisé et produit une trentaine de



courts et moyens métrages documentaires, expérimentaux et de fiction. *Pipelines, pouvoir et démocratie est son premier long-métrage.*

Court métrage

Zéa – Réalisation André Leduc et

Jean-Jacques Leduc; Québec, 1981, 5 min 17. «Surgissant des entrailles de nulle part, une forme diaphane se laisse deviner à travers une

lumière dorée...» Ce court métrage d'animation a nécessité la mise en œuvre de moyens scientifiques importants: micro-ondes, rayon laser, thermocouples. Art? Science? Magie? Un film à suspense énigmatique dont le but est de montrer l'explosion d'un phénomène connu. Film sans paroles.

Les projections auront lieu à la salle Saint-François-Xavier, au 994, rue Principale, à Prévost, à 19 h 30. L'accès au film est de 5 \$ pour les membres et 7 \$ pour les non-membres.



NDLR: Nos deux cinéphiles Valérie Lépine et Luc Fournier sont reçus gracieusement au cinéma Pine de Sainte-Adèle tous les mois. Ils offriront ainsi les commentaires d'un gars et d'une fille sur le même film.

Demain

France (2015). Réal.: Cyril Dion et Mélanie Laurent. Documentaire.

Après la lecture d'un rapport publié dans la revue *Nature* annonçant la disparition d'une partie de l'humanité d'ici 2100, conséquence directe de la crise écologique grave qui s'annonce, les artisans de ce documentaire ont décidé de parcourir 10 pays pour montrer qu'il y a des solutions viables pour endiguer la catastrophe.

Le documentaire fait un survol d'actions originales réalisées par les communautés dans cinq sphères d'activités: agriculture, ressources/énergie, économie, démocratie et éducation. Toutes ces sphères d'activités entretiennent des liens étroits et s'influencent mutuellement.

Voici des exemples d'actions qu'ont posées des citoyens pour remédier à la crise écologique:

Agriculture – La ville de Détroit aux États-Unis a vécu un déclin sans précédent après la fermeture de ses usines de fabrication automobile. Sa population a diminué de moitié et beaucoup des gens qui y résident encore ont peu de moyens financiers. La crise ayant engendré une inflation importante du prix des aliments, des citoyens ont créé le Mouvement d'agriculture urbaine et ont utilisé les nombreux terrains vacants pour créer des jardins dont les produits frais sont accessibles à toute la communauté.

Ressources/énergie – La coopérative Recology de San Francisco a mis en œuvre le projet «zéro déchet». Son objectif est de recycler 100 % des déchets d'ici 2020. Aujourd'hui, San Francisco réussit à réutiliser, recycler ou composter 80 % de ses déchets.

À Copenhague, plus du tiers des déplacements quotidiens se font en vélo. On calcule que l'utilisation du vélo dans cette ville évite l'émanation de 90 000 tonnes de CO₂ par année. Cet exploit est, entre autres, dû au travail de Jan Gehl, un urbaniste danois, qui fait la promotion de l'humanisation des villes en rendant l'espace public accessible aux piétons et aux cyclistes.

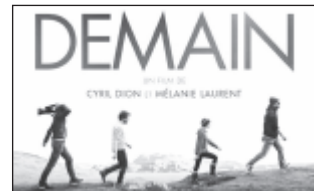
Économie – Certaines villes d'Angleterre ont récemment décidé d'imprimer de la monnaie locale qui permet de favoriser le marché régional. Aussi, on retrouve à Bâle, en Suisse, le siège de la banque WIR, un organisme sans but lucratif, qui émet sa propre monnaie pour faciliter les échanges économiques entre ses membres. Cette banque a établi «un système très stable, peu enclin à l'échec ou crise systémique, comme dans le système bancaire actuel. Il reste pleinement opérationnel même en temps de crise économique généralisée. WIR peut avoir contribué à la remarquable stabilité de l'économie suisse, car il amortit les ralentissements du cycle d'affaires.»¹

¹ Source de la citation: fr.wikipedia.org.

Démocratie – En Inde, Elango Rangaswamy a établi un système de démocratie participative dans son village alors qu'il y était maire. Il préside désormais l'assemblée des cinq sages (Panchayat), qui est devenu le modèle de gouvernance locale dans les villages de sa région.

Le film relate aussi le combat des Islandais qui, durant la crise économique qui a secoué le pays en 2008, ont demandé la démission de hauts dirigeants et ont formé une assemblée de citoyens pour réécrire la constitution.

Éducation – Évidemment, les réalisateurs sont allés en Finlande pour voir comment les gens de ce pays ont réussi à instaurer un système d'éducation qui est devenu un modèle mondial. Le directeur d'une école à Espoo explique que le système finlandais est très peu bureaucratisé, qu'une relation de confiance s'est établie entre les dirigeants et les professeurs et que la philosophie de base de l'école est d'apprendre aux enfants comment apprendre. On adapte les méthodes d'enseignement aux élèves, il n'y a pas de tests standardisés et il y a peu d'élèves dans chaque classe.



Ciné-fille – Documentaire très stimulant qui donne un peu d'espoir. La structure du film est très cohérente, les personnes rencontrées sont intéressantes et sympathiques, la musique est enlevante et pleine d'optimisme et les projets mis de l'avant sont originaux sans être difficiles à appliquer. Les réalisateurs réussiront-ils à modifier un tant soit peu le cours de l'histoire avec ce film? On le souhaite ardemment. – **8,5/10**

Ciné-gars – *Demain* est un documentaire qui nous rassure sur l'avenir de l'humanité. Il nous présente bien les enjeux sérieux auquel nous sommes confrontés sans pour autant être alarmiste. Au contraire, on parcourt le monde pour découvrir des solutions concrètes à ces problèmes. Le point commun à ces solutions? Des individus qui s'investissent à la cause sans l'aide des gouvernements ou grandes entreprises. Il en ressort clairement que la tendance à l'inactivité individuelle dans la communauté ouvre la voie aux abus des grands décideurs et des multinationales. Si chacun ne fait pas sa part, les catastrophes écologiques n'iront qu'en s'amplifiant.

Le déroulement en chapitres engendre une bonne compréhension des sujets abordés et, la fin venue, on est en mesure d'avoir une image claire de ce que les réalisateurs ont voulu présenter. Il aurait été facile de se perdre en anecdotes ou en éléments chocs. Mais non, le film reste sobre et concret. Je crois finalement que tout le carbone émis pour la production du documentaire (on se promène beaucoup) sera compensé par la graine semée dans chaque personne qui aura eu la chance de le visionner.

Un documentaire bien construit et captivant. À ne pas manquer! – **9/10**

Nouvelle salle de spectacle à Saint-Jérôme

Le théâtre Gilles-Vigneault en six capsules vidéo

ALEXANDRA GIRARD

Les travaux entamés en novembre 2015 concernant la construction du théâtre Gilles-Vigneault à Saint-Jérôme vont bon train. Si tout se déroule comme prévu, en automne 2017 le bâtiment ouvrira enfin ses portes. L'organisme de diffusion En Scène, maître d'œuvre du projet et gestionnaire de la salle de spectacle, a développé une manière bien novatrice d'informer les citoyens sur la progression du chantier jusqu'à l'ouverture, tant attendue, du théâtre.

En effet, ce sont six capsules vidéo mettant en vedette des artistes de chez nous, réalisées par les Productions Splash, qui permettront de découvrir à chaque saison l'évolution de la construction de la nouvelle bâtisse, et ce, jusqu'à son ouverture. En Scène souhaite présenter, au sein de ces vidéos, des performances d'artistes de 6 disciplines différentes sur le site même où se déploie l'édification du Théâtre Gilles-Vigneault. Ces capsules seront, également, une façon pour les artistes «de s'approprier dès maintenant les lieux de la nouvelle salle de spectacle», a déclaré

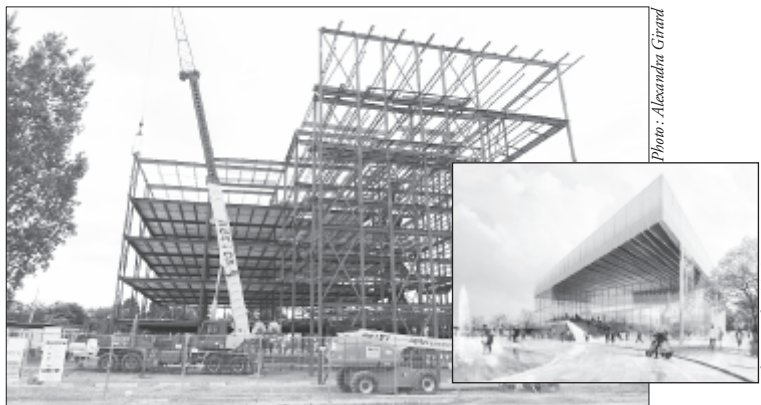
Gaétane Léveillé, directrice générale d'En Scène.

La voix de la soprano Marie-Josée Lord est à l'honneur dans la toute première capsule vidéo, mise en ligne en décembre 2015. Les notes puissantes d'Amazing Grace donnent incroyablement vie au chantier terreux où s'érige graduellement le nouveau théâtre. L'interprétation sensible de Richard Séguin a donné lieu à une deuxième capsule publiée tout récemment en juin. Entouré de murs de béton, à ciel ouvert, il a interprété Roadie, accompagné de sa guitare acoustique et de son harmonica. L'automne prochain sera

dévoilée une troisième capsule qui fera état de l'évolution des travaux avec la performance d'un autre artiste, pour le moment inconnu. Déjà plusieurs changements sont survenus depuis le passage de Séguin, indique Gaétane Léveillé, puisque la structure d'acier du théâtre a commencé à être installée.

La construction d'une nouvelle salle de spectacle dans le centre-ville de Saint-Jérôme est dans la mire de la directrice générale d'En Scène depuis près de 15 ans. «Ce sera mon aboutissement professionnel», a déclaré celle qui prendra sa retraite lorsque le théâtre sera enfin achevé. En novembre 2013, le Ministère de la Culture et des Communications du Québec a accordé à En Scène une subvention couvrant 70 % des 21 M\$ nécessaires pour la réalisation du projet. La ville de Saint-Jérôme a octroyé le 30 % restant et a fait un don d'un terrain de 60 000

À VOIR
Capsules vidéo



Le chantier actuel et ce que sera la façade principale du Théâtre Gilles-Vigneault conçue par l'équipe d'architecture Atelier TAG et Jodoin Lamarre Pratte architectes en consortium.

pièdes carrés, situé à l'angle des rues de la Gare et Godmer. Le théâtre Gilles-Vigneault proposera une plus grande offre de spectacles à l'année longue, car «présentement En Scène utilise la salle André-Prévost de la Polyvalente de Saint-Jérôme 8 mois par année seulement pour la diffusion de ses spectacles», a précisé Gaétane Léveillé.

Il va sans dire que l'activité économique de la ville sera bonifiée par la présence du théâtre qui sera en mesure d'offrir aux spectateurs 875 sièges ainsi que deux balcons. Ce sont Atelier TAG et Jodoin Lamarre Pratte architectes en consortium qui ont élaboré le concept architectural moderne du bâtiment. La bâtisse

profitera de stratégies écologiques, c'est-à-dire de puits géothermiques et d'une large fenestration pour un chauffage naturel solaire. De plus, le bois sera mis en valeur dans l'architecture du théâtre afin de souligner cette matière faisant partie intégrante du paysage des Laurentides.

D'ailleurs, pour Gaétane Léveillé, attribuer à la nouvelle salle de spectacle le nom de Gilles Vigneault était non seulement un moyen de rendre hommage à ce monument de la chanson québécoise, mais aussi «de rendre hommage à un résident de notre région». Un projet d'envergure qui s'annonce bien prometteur en cette 28^e saison d'En Scène.

Comité de prévention de la maltraitance envers les aînés

Aider les personnes à risque

VALÉRIE LÉPINE

À l'aube de la Journée mondiale de lutte contre la maltraitance envers les personnes âgées, soulignée le 15 juin chaque année, une entente de collaboration de différents organismes de la région a été conclue visant à agir de façon concertée pour aider les personnes à risque ou les victimes d'abus.

La maltraitance touche toutes les couches de la population et peut prendre différentes formes. Les victimes refusent souvent d'en parler parce que leur agresseur est un de leur proche. Mais les conséquences d'actes d'abus physiques, psychologiques, sexuels, matériels ou financiers ont des conséquences graves

sur la santé et l'autonomie des personnes âgées.

Parce que ce type d'abus risque d'augmenter dans les prochaines années, les membres du Comité de prévention de la maltraitance envers les aînés de la MRC Rivière-du-Nord et du nord de Mirabel ont conclu le 7 juin dernier une entente

de collaboration visant à contrer la maltraitance envers les aînés. Essentiellement, l'entente vise à soutenir les intervenants afin qu'ils soient davantage habilités à offrir des services et un accompagnement adaptés. Elle assure aussi une meilleure coordination entre les organismes afin d'améliorer le repérage, l'accessibilité et la continuité des services, quelle que soit la porte d'entrée de la demande.

Le Comité de prévention de la maltraitance envers les aînés de la MRC Rivière-du-Nord et du nord

de Mirabel a été mis en place en juin 2010 à l'initiative de la Table de réflexion et d'action de retraités et d'aînés (TRARA) de la MRC Rivière-du-Nord et du CLSC de Saint-Jérôme. Il regroupe des organismes en provenance de divers secteurs (communautaire, municipal, public et privé). Dans le cadre de l'entente, ce comité aura entre autres comme mandat d'assurer la circulation de l'information, de mettre en commun l'expertise, d'initier des activités de sensibilisation et d'établir des stratégies conjointes d'intervention. L'entente vient également préciser les rôles et responsabilités des différents partenaires intervenant auprès des personnes aînées victimes de maltraitance.

Les signataires de l'entente sont le CAVAC des Laurentides, le Centre d'action bénévole de Saint-Jérôme - Programme PAIR, le Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes (CAAP) des Laurentides, le

CLSC de Saint-Jérôme du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) des Laurentides, Dames de compagnie et cie, le Réseau FADOQ - région des Laurentides, la résidence La Bellefeuille, le Service de police de la Ville de Saint-Jérôme, la Société Alzheimer des Laurentides, le projet Vigil'ange de la TRARA et la Table de concertation communautaire mirabelloise.

Rappelons que, depuis octobre 2010, les citoyens peuvent utiliser la ligne téléphonique d'écoute et de référence «Aide Abus Aînés» (514-489-2287 ou 1-888-489-2287) qui offre un service anonyme et confidentiel, sans frais, accessible partout au Québec, tous les jours de la semaine, de 8 h à 20 h. Les résidents de la MRC Rivière-du-Nord peuvent appeler le service Vigil'ange au 450 275-5131, sur les heures de bureau, pour être dirigé aux bonnes ressources.

À voir à la gare de Prévost

1272, rue de la Traverse, Prévost



Consultez notre page Facebook, ou pour infos : garedeprevost@gmail.com, tél : 450-224-2105 www.inter-actif.qc.ca/garedeprevost

La gare vous accueille tout l'été

LINDA DESJARDINS

En juin, beau soleil qui donne n'a jamais tué personne.

Exposition à la gare

Linda Isabelle exposera ses œuvres à la gare jusqu'au 26 juillet. Linda Isabelle travaille à l'acrylique, son art, représenté sous forme de personnages ludiques et très colorés, lui permet de transformer une réalité du quotidien tout en démontrant un univers heureux et exagéré. Elle utilise l'humour, les couleurs vives, les courbes d'une façon très unique. Peindre est un besoin libérateur pour l'artiste, un monde dans lequel elle se plonge sans aucune restriction.

Saint-Jean Baptiste à la gare

C'est à partir de 13 h que débiteront les festivités de la Fête Nationale à la

gare, dans le cadre des activités organisées par la Ville de Prévost.

À compter du 22 juin, nos bénévoles seront remplacés par deux charmantes étudiantes, Fanny Coquillat qui était présente l'an passé et Émilie Dumais, qui fera ses premiers pas à la gare. Un grand merci à tous nos bénévoles à qui nous souhaitons de très bonnes vacances!

N'oubliez pas, la gare est ouverte chaque jour de 8 h 30 à 16 h 30. Nous avons de l'eau réfrigérée, des liqueurs, des jus, des muffins et du café à vous offrir. Nous avons des sourires et de la bonne humeur. Venez nous rencontrer!



Les toiles de Linda Isabelle sont exposées à la gare depuis le 6 juin

Photo: courtoisie

Manoir l'Émeraude
Résidence
pour personnes retraitées



L'autonomie à son meilleur

Venez nous rendre visite, pour un rendez-vous: 450-224-4315



Sabet Awad
propriétaire

872, De la Station, Prévost, Qc J0R 1T0 Téléc.: (450) 224-7515

Abréger, bréviaire, etc.

De nos jours, celle ou celui qui prend le temps de lire un journal, et même de s'arrêter sur un chronique portant sur le langage sait profiter de la bonne lenteur. Son geste affirme que s'intéresser à ce qui nous fait vivre, temps, langue, culture, est aussi important que de regarder, comme sans y être, les pay-sages où nous passons. Car il faudrait aller vite, voyez-vous; et d'en haut, la planète est si belle! Pourquoi ne pas courir pour tout voir et se faire aller les pouces sur son multiphone pour répondre tout de suite à tous ces mes-sages qui nous font exister.

Pour ceux-là, abréger est nécessaire. La petitesse des claviers en est un inci-tatif majeur, mais la hâte contribue aussi à la tendance. *Parce que* y devient *pcq*, les émoticônes y remplacent les *Merci* et les *C'est triste...*, en ponctua-tion adaptée [-:(] ou en visages

expressifs. Mais le phénomène n'est ni nouveau ni condamnable.

En principe, cependant, on n'abrège que pour soi-même ou en message conventionnel. Le *M.* paraît alors moins solennel que *Monsieur*; et le *Madame* offre le délicieux luxe d'utiliser l'exposant en *M^{me}*, qui n'existe qu'en français, tout comme pour d'autres mots tels *numéro* (n°) ou Saint (St). Mais voilà, trouver la clé de l'exposant est plus long que se contenter d'écrire à l'anglaise (*St*). Le chic exposant, voilà une autre espèce en danger de disparition!

Et la conversation directe n'y échappe guère, à cette tentation d'ur-gence. Nos *Qu'est-ce c'est?*, *Qu'est-ce tu fais?*, et nos *T'es où?* voudraient dire la même chose que *Qu'est-ce que c'est?*, *Qu'est-ce que tu fais?* et *Où es-tu?*, mais on y perd chaque fois en noblesse et en précision. Affirmer aussi à tout propos que quelque chose est *koûle* (*cool*) ou *naèce* (*nice*), c'est oublier

qu'on pourrait dire *plaisant* (à vivre), *joli* (d'apparence), *agréable* (en sensa-tion), *intéressant* (comme idée), *gentil* (en comportement)...

Et vous connaissez sans doute la méthode de lecture rapide qui court au résumé, les romans raccourcis en anecdotes par le *Readers' Digest* ou la diminution systématique de la lon-gueur des articles dans les journaux d'aujourd'hui, où l'image (d'accessibi-lité immédiate et vite oubliée) se met à raccourcir les idées: réfléchir est si fatigant.

L'ancien bréviaire des prêtres était un choix de textes abrégés, prières et réflexions, mais il fallait voir le temps passé par le curé à déambuler en les lisant pour comprendre que cette manière de célébrer les heures et les jours était placée sous le signe de la lenteur. Il semble d'ailleurs qu'heu-reusement, la lecture demeure popu-laire, en livre, à l'écran ou sur tablette désormais...

Abréger est pourtant souvent néces-saire, comme l'oublie les orateurs

qui annoncent qu'ils seront brefs et devisent ensuite longtemps pour ne pas avoir organisé d'abord leur inter-vention. De même, s'il est question d'écrire, plutôt que de courir aux phrases, il vaut mieux prendre le temps d'errer un peu, laisser venir les idées, en choisir certaines: établir ainsi en logique ce qu'on va écrire per-met ensuite de le faire beaucoup plus efficacement.

Quant aux mots de l'abréviation, on notera que tout comme pour d'autres, leur forme de base varie: *brèvement* vient de *bref*; *pied* est parent de *pédes-tre*; *fièvre*, de *fébrile*; *lièvre*, de *lévrier* (chasseur de lièvre); le *mélèze* même est ainsi nommé parce qu'on le disait *arbre à miel* (résine), il est d'ailleurs de la même famille que *mélasse* (miel épais). Mais attention, deux manières d'indiquer qu'on abrège se font concurrence: on utilise *etc.* (toujours précédé d'une virgule) ou les points de suspension [...], jamais les deux: ce serait trop long.

Texte lapidaire

retour sur le mois dernier

ÉDOUARD LACHAPELLE

Cher Monsieur Thérberge – C'est avec un grand plaisir que j'ai trouvé votre article dans la chronique « Mots et mœurs » de la parution du jeudi 19 mai dernier du *Journal des citoyens*. Je vous écris au sujet de l'inscription dont vous avez donné une image tron-quée. Il s'agit du « titulus » dédicatoire de l'arc de Septime-Sévère. Vous en donnez une traduction très hasar-deuse. Dans ce texte, on doit lire du latin dit « lapidaire », c'est à dire gravé dans la pierre (Lapidus... comme « lapider » à coups de pierres). C'est l'écriture des monuments, elle fait intervenir des abréviations qui autre-fois étaient lisibles pour tout lettré. Ainsi est resté l'usage de l'abrégé RIP (requiescat in pace) des monuments funèbres. PIUS est un qualificatif pro-tocolaire des empereurs romains au même titre qu'AUGUSTUS. Ainsi aujourd'hui on dit dans les documents officiels qu'Élisabeth II est notre « TRÈS GRACIEUSE » souveraine,

on aura compris que ces mots ne sont pas descriptifs, mais plutôt cérémoni-els. Je ne discuterai pas de leur perti-nence, mais je me permettrai d'ajouter que, personnellement, je trouve que cette reine remplit « gracieusement » son rôle. Dans le texte de l'inscription les mots finissent souvent par « O », car le latin a des déclinaisons et les mots dont le nominatif masculin se termine par « US » finissent par « O » à l'ablatif dit absolu qui est le « cas » des dédi-caces. Sur un monument dédié à Louis XIV on ne lira pas « LUDOVICUS MAGNUS », mais bien « LUDOVICO MAGNO » (À Louis le Grand). Tout cela pour dire qu'il n'y a pas d'Antoine là dedans et que le mot « prêtre » est une traduction bizarre. L'empereur est « PONTIFEX MAXIMUS » c'est-à-dire quelque chose comme « ministre des affaires de culte »... on peut le dire « Grand prê-tre », mais c'est ouvrir la porte à une confusion. Aujourd'hui le pape est d'ailleurs dit « SOUVERAIN PON-TIFE », il est ainsi porteur du titre pontifical qui est un héritage de la Rome impériale. À l'origine le mot

« pontife » voulait dire « faiseurs de ponts » (PONTI-FEX) responsable des ponts et chaussées et des monu-ments publics, dont les lieux de culte, l'empereur a fini par cumuler les titres et le pontificat s'est ajouté à ses nom-breuses dignités.

Je me permets de vous faire parvenir quelques informations en regard de vos considérations sur les noms pro-pres. Seront-elles jugées trop érudites? J'espère qu'elles sauront intéresser quelques (de nombreux!) lecteurs. L'usage chez les Romain de l'Antiquité voulait qu'un homme (un patricien) porte trois « noms ». Ce n'est pas une règle stricte, mais cela s'applique la plupart du temps. Le « praenomen » désigne l'individu. Le « nomen » est dit « gentile », car il a rapport à la « gens », la famille, le clan patrimonial, on peut d'ailleurs en parler comme d'un patronyme. Le « cognomen » est un surnom qui peut même changer au cours de la vie de l'individu. Par exem-ple Germanicus n'a porté ce surnom qu'après avoir vaincu les Germains. Celui dont nous parlons en disant « César » se nommait CAIUS JULIUS

CAESAR. Dans la vie de tous les jours ses familiers s'adressaient à lui en employant son prénom « CAIUS ». Son nom de famille, le nom de son « clan », était « JULIUS », c'est le très prestigieux nom de ceux qui se disent descendants d'un certain IULE (ou JULE) ou ASCAGNE, rien de moins que le fils d'Énée lui-même! Ce per-sonnage, qui n'est probablement que mythologique, est l'ancêtre de Rhéa Silvia, la mère des jumeaux Rémus et Romulus, donc du fondateur de Rome. Inutile de dire que notre César se faisait toute une fierté de son « nomen ». Aurait-il deviné que c'est plutôt son cognomen qui allait avoir une grande fortune historique? Qu'il se retrouverait dans le titre du czar de Russie, dans celui du kaiser d'Allemagne. Dans le nom du « Caesar's palace » de Las Vegas et dans les bars avec le fameux « bloody Caesar ». Voilà que je me relis et trouve mieux d'abréger de si savantes consi-dérations, j'espère qu'elles seront amu-santes pour vous et pour de nombreux lecteurs du *Journal des citoyens*.



Diffusions Amal'Gamme

YVAN GLADU

Spectacles à la salle de concert de l'église Saint-François-Xavier, 994, rue Principale, Prévost

Billets à la bibliothèque Jean-Charles-Des Roches et en ligne sur www.diffusionsamalgamme.com. Info : 450 436-3037 ou diffusionsamalgamme@videotron.ca

Bilan de saison et concerts à venir

Faits marquants et coups de cœur – Anne Robert et Jean-François Latour, qui ont remplacé à pied levé le trio Hochelaga, Jean-François Bélanger et ses *Vents orfèvres*, le Quatuor Alcan et ses *Aurores musi-cales* et Serhiy Salov, avec son récital *Plénitude* sont autant d'artistes qui auront séduit le public de Diffusions Amal'Gamme.

Avec ses deux nominations comme finaliste aux Prix Opus, Diffusions Amal'Gamme aura démontré une fois de plus l'exceptionnelle qualité de ses présentations, malgré des moyens plus que limités. La saison 2015-2016 aura été marquée par une finale mémorable alors que le public a été

séduit par le phénoménal pianiste jérômien Philippe Prud'homme et le magnifique ensemble RC Jazz réunis-sant autour de Raoul Cyr près de vingt musiciens qui ont marqué la vie musicale de la région au cours depuis les années 70.

Près de 3000 spectateurs ont assisté aux spectacles et concerts présentés par Diffusions Amal'Gamme pour la saison 2015-2016. Il faut aussi men-tionner le grand succès qu'a connu la 20^e édition du Salon des artistes et artisans dont la qualité et l'excellence ont valu de nombreux éloges à sa coordinatrice Diane Guay.

Nous ne pouvons qu'espérer que sur cette lancée, la programmation

2016-2017 connaisse encore plus de succès.

Les grands classiques Hydro-Québec Reconnu pour la qualité et la quantité du créneau classique de sa program-mation, Diffusions Amal'Gamme s'impose encore en 2016-2017 en offrant des récitals et concerts des plus relevés qui attirent à Prévost des cen-taines de spectateurs provenant de toutes les régions du Québec.

Le cœur de cette programmation classique demeure la série de 7 concerts « les Grands Classiques d'Hydro-Québec » où le public aura l'occasion d'assister à des récitals et concerts exceptionnels. Nous rece-vrons l'éminent guitariste **Rémi Boucher**, le samedi 24 septembre, le samedi 29 octobre, ce sera au tour du

trio Con Brio pour un récital flûtes-piano réunissant autour du flûtiste **Claude Régimbald** qui poursuit une brillante carrière en France, la pianiste **Mariane Patenaude** et le flûtiste **Jean-Pilippe Tanguay**. Le 19 novembre, la pianiste originaire de la république du Tatarstan, **Nataliya Labiau** nous présentera *Le piano de Bach à Liszt*. Le 29 janvier, *Rendez-vous baroque français*. Le presti-gieux **Quatuor Claudel-Canimex** sera au rendez-vous le 12 février 2017 pour nous présenter *Vingt-cinq ans de dédicaces*. Le samedi 1^{er} avril, le dyna-mique ensemble **Buzz cuivres** vien-dra nous raconter à sa façon l'*Histoire de la musique*, et enfin le samedi 6 mai, **Raoul Sosa** sera là pour inter-préter *Chopin et la musique française*.

Benoît Guérin

Avocat
450-431-5061



L'identification correcte des prix...c'est votre droit

Le principe de base de la *Loi sur la protection du consommateur* concernant l'identification des prix des biens en vente dans un commerce est le suivant: « Le commerçant doit indiquer le prix clairement et lisiblement sur chaque bien offert en vente dans son établissement ».

Certaines exemptions à l'éti-quetage s'appliquent. Deux caté-gories principales d'exemptions existent.

D'une part, un commerçant peut continuer à étiqueter le prix sur les biens vendus sauf sur cer-tains biens qui font partie de cer-taines catégories. Par exemple, les biens suivants peuvent ne pas être étiquetés individuellement: bien en vente à un prix inférieur à 0,60 \$, aliments non emballés avant la vente et vendus au poids par exemple, aliments congelés ou de si petite dimension qu'il est impossible d'y indiquer le prix de façon à ce qu'il soit lisible. *L'arti-cle 91.1* du règlement d'applica-tion de la Loi fait état de toutes les catégories exemptées.

Le commerçant peut aussi se prévaloir d'une exemption géné-rale d'étiqueter les biens vendus à condition qu'il respecte les rè-gles prévues et qu'il adopte une politique d'exactitude des prix. Pour ce faire, le commerçant doit installer une étiquette-tablette pour chaque bien, indiquant la nature du bien, son prix, son for-mat et le prix pour une unité de mesure. Le commerçant doit mettre à la disposition des con-sommateurs des lecteurs optiques lisant le « code-barre » et indi-quant le prix du bien. Ces lecteurs doivent être reliés à une seule base de données pour chaque commerce.

Le commerçant doit adopter une politique d'exactitude des prix dont les conditions mini-males sont les suivantes: 1) Si le prix enregistré à la caisse est plus élevé que le prix annoncé, le prix le plus bas prévaut; 2) Si l'erreur porte sur un bien dont le prix est de 10 \$ ou moins, le bien sera remis gratuitement au client; 3) Lorsque l'erreur concerne un bien dont le prix est supérieur à 10 \$, le commerçant corrige l'erreur et remet 10 \$ au consom-mateur.

La politique s'applique dès que l'erreur est enregistrée à la caisse même si la transaction n'est pas complétée, à la condition que le consommateur achète le bien.

En cas d'infraction, le commer-çant est passible d'amendes importantes variant de 600 à 100 000 \$.

Pour plus d'informations, on peut contacter l'Office de la pro-tection du consommateur.

Ce texte ne remplace aucunement les textes de loi en vigueur et ne peut être reproduit sans autorisation.



2894 Curé-Labelle, bureau 101, Prévost
Tél. : 450-224-2322
www.physiodesmonts.com



Les chaussures minimalistes

Les chaussures minimalistes : de plus en plus populaires chez les coureurs, mais sont-elles pour tout le monde ?

Elles ont pour but de se rapprocher le plus possible du pied nu, tout en offrant une bonne adhérence au sol et une protection de la peau contre les lacerations et le froid. Elle doit être le plus léger et flexible possible avec une différence minimale de hauteur entre le talon et les orteils. Cela permet de ne pas limiter les réponses neurophysiologiques et proprioceptives naturelles du pied, ce qui permet au pied de bien sentir son environnement.

Avec la chaussure minimaliste la réception de chaque pas se fait avec le milieu ou l'avant du pied permettant de disperser les forces d'impact dans les muscles, les tendons, les ligaments et les os, prévenant ainsi les risques de blessure. À l'opposé, les chaussures plus conventionnelles diminuent la sensation du pied lors des impacts et incitent donc le coureur à atterrir directement sur le talon, entraînant des forces de 1,5 à 3 fois le poids du corps sur les articulations. Cette attaque du talon est prouvée comme étant l'une des causes principales de blessures des membres inférieurs lors de la course.

Il est toutefois important de comprendre que les chaussures minimalistes ne sont pas une solution idéale pour tous les coureurs. Un coureur sans douleur et sans histoire de blessures aux niveaux des membres inférieurs ou du dos n'a pas de raison de modifier sa manière de courir ni ses chaussures. Par contre, un coureur qui doit endurer des douleurs ou qui a subi des blessures en lien avec la course pourrait bénéficier grandement du changement vers une course « minimaliste ».

Si un changement de type de chaussures vous intéresse, sachez que cela demande un entraînement progressif au nouveau type de course. Sachez aussi que nous offrons maintenant l'évaluation de la course à pied.

Jasmine Perreault, physiothérapeute



MARIE MORIN

Les morilles n'étaient pas au rendez-vous

Pas fameuse pour nous la saison des morilles cette année. Si nous avions dû partager la récolte entre les participants, cela nous aurait donné 4/5 de morille par personne. Nous avons donc du travail à faire pour trouver des endroits plus propices à cette cueillette. Mais, comme notre club n'a que deux ans d'existence, nous avons le temps de combler cette lacune et avoir mieux à offrir à nos membres dans les prochaines années.

Le 4 juin dernier, nous avons eu la chance de recevoir Jean Després, mycologue bien connu, ayant à son actif plusieurs publications sur la mycologie dont : *Champignons comestibles du Québec, les connaître, les déguster*, un des meilleurs guides d'identification selon nous. La conférence s'est déroulée



M. Jean Després, mycologue

dans un climat d'échanges encouragé par le conférencier, un homme simple et chaleureux, qui a subi un bombardement continu de questions et commentaires. Cette conférence se tenait dans la salle Saint-François-Xavier, un endroit très agréable et confortable. Malheureusement, nous n'étions que 35 personnes à profiter de cette conférence, alors que beaucoup de nos



membres avaient presque signé un engagement à y participer. Il faut dire, à leur décharge, qu'il faisait un temps magnifique et qu'on savait que le dimanche serait pluvieux.

Pour le Club, la vraie saison va commencer à la mi-juillet avec l'apparition des bolets et chanterelles, bien qu'on puisse d'ici là trouver quelques champignons comestibles, genre pleurotes et polypores, la quantité de ceux-ci ne justifie pas l'organisation de cueillettes. En saison, nous avons des cueillettes tous les deux jeudis et tous les deux dimanches. Par exemple, si cette année les conditions sont favorables, nous pourrions avoir une première cueillette le jeudi 7 juillet, puis le dimanche 10, le jeudi 21, le dimanche 24... et ainsi de suite jusqu'en octobre selon les conditions atmosphériques. Au plus fort de la saison, nous avons aussi tous les lundis qui suivent un dimanche sans cueillette, une séance d'identification à la gare de Prévost pour ceux qui désirent faire identifier par un expert leurs trouvailles de la veille.

Nos sorties commencent habituellement à 10 heures et durent environ 2 heures. Nous revenons alors au site de départ où nous faisons un petit pique-nique pendant l'identification des spécimens trouvés. Nos spécialistes expliquent en détail les critères d'identification. Le contenu de tous les paniers est vérifié pour s'assurer qu'aucun participant ne rapporte un méchant sosie avec ses bons comestibles. Après, on peut retourner tenter sa chance à nouveau pour une partie de l'après-midi.

Nous avons dépassé le chiffre magique de 100 membres en règle pour notre Club, et nous devons procéder à un allègement de notre liste d'envoi qui compte plus de 200 noms. Nous allons enlever ceux des personnes qui n'ont pas donné signe de vie depuis plus d'un an.

Nous vous attendons pour notre prochaine saison de découvertes. Notre calendrier de cueillette sera publié sur notre page Facebook et envoyé aux membres par courriel.



AVEC ODETTE MORIN

À boire!

Alors que je travaille sur cette chronique, il fait 13 degrés avec des rafales de vent à 30 kilomètre-heure! Je croise les doigts en vous souhaitant un bel été et surtout une foule de belles occasions d'essayer mes recettes!

Vous pouvez utiliser les fruits de votre choix : framboises, bleuets, pêche, orange, mangue, melon... les ados adorent cette recette, ils vous diront que c'est « full hot ». Pour deux portions.

Ingrédients

- Glaçons, 8 à 10
- Fraises lavées et équeutées, environ 110 ml (½ tasse)
- Ananas frais en petits cubes, 110 ml (½ tasse)
- Eau glacée, 150 ml (2/3 de tasse)
- Sirop d'érable, miel ou sucre 15 à 30 ml (1 à 2 cuil. à soupe) au goût

Préparation

Mettez tous les ingrédients dans la jarre du mélangeur et actionnez le bouton pour concasser par à-coups, servez immédiatement.

Cooler aux fraises et au vin blanc

Vous pourriez faire cette recette sans alcool en substituant le vin par de l'eau pétillante ou le soda de votre choix (genre Ginger Ale ou autres).

Ingrédients

- Glaçons, une dizaine

- Fraises du Québec lavées et équeutées, 225 ml (1 tasse)
- Jus de fruits au choix : ananas, fruits des champs, pommes, canneberges, entre 500 et 750 ml
- Vin blanc, 750 ml
- Liqueur au choix : de cassis, de pêches, d'orange (Grand Marnier), 45 ml (3 cuil. à soupe) (facultatif)
- Sucre au goût (facultatif)

Préparation

Écrasez les fraises avec un peu de sucre (au goût), puis déposez-les dans un pichet (ou un bol à punch) avec le reste des ingrédients. Remuez et servez.

Thé vert glacé au gingembre et au citron

En plus d'être rafraichissante, cette boisson au gingembre est anti-nausée et elle facilite la digestion. Vous pourriez mettre quelques feuilles de menthe fraîches à infuser avec le thé. Donne 3 à 4 portions.

Ingrédients

- Thé vert, 1 sachet ou 15 ml (1 cuil. à soupe) de thé vert en vrac (dans une boule à thé)



- Eau, 1 litre (environ 4 tasses)
- Gingembre, 4 à 6 tranches minces (2mm)
- Jus de 1 citron
- Sirop d'érable, miel ou sucre au goût
- Glaçons pour le service

Préparation

Dans une casserole, amenez à ébullition les tranches de gingembre dans 2 tasses d'eau. Baissez l'intensité du feu et laissez mijoter à petits bouillons une dizaine de minutes. Enlevez la casserole du feu, retirez les tranches de gingembre, puis ajoutez le thé et laissez-le infuser de 3 à 5 minutes. (Après avoir retiré le sachet ou la boule à thé) Versez la préparation dans un pichet, ajoutez le jus de citron, 2 tasses d'eau glacée et sucrez au goût. Réfrigérez et servez froid avec ou sans glaçons.

Kir aux fraises

Vous pouvez utiliser des framboises ou les fruits de votre choix. En ajoutant du jus de fruit à cette recette (2 tasses ou 450 ml), vous obtiendrez un « cooler » au vin.

Ingrédients

- Fraises du Québec lavées et équeutées, 1 tasse (225 ml)
- Sirop d'érable, 60 ml (¼ de tasse) ou sucre 30 ml (2 cuil. à soupe) ou plus au goût

- Vin blanc sec froid, 1 bouteille (750 ml)
- Zeste d'orange finement râpé, 5 ml (1 cuil. à thé) (facultatif)

Préparation

Écrasez les fraises avec le sucre à l'aide d'un pilon ou broyez-les dans le mélangeur. Mélangez tous les ingrédients. Servez avec des glaçons et une tranche d'orange (facultative).

Sangria

Comme pour la paëlla, il y a presque autant de versions de cette boisson qu'il y a d'espagnols. Certains y ajoutent du jus de fruits ou du sucre.

Ingrédients

- Glaçons, une dizaine
- Pomme en dés ou en fines tranches, 1
- Orange en tranches (demi-lunes), 1
- Citron en tranches, 1
- Eau minérale ou Ginger ale, 500 ml
- Vin rouge corsé (à l'origine Sangre de toro), 750 ml

Préparation

Mettez tous les ingrédients dans un pichet ou un bol à punch, remuez le tout et servez.

Bon apéro!



Deux vins qui vous feront voyager

Pour ce début de saison estivale, je vous propose deux vins qui sortent des sentiers battus, des vins qui se démarquent par leur originalité et leur excellent rapport qualité/prix. Des vins aux saveurs différentes qui vous feront voyager tout en restant bien confortablement installé sur votre terrasse ou dans votre salon.



Tout d'abord de l'Italie, de la région de Basilicate, coincée au nord par les Pouilles, à l'ouest par la Campanie et au sud par la Calabre, cette région méconnue nous offre des vins rafraichissant et plein de soleil. Ce vin blanc issu de

60% de greco et de 40% de fiano et titrant seulement 12% d'alcool est d'une belle couleur jaune pâle, limpide et brillante. Des arômes de pomme jaune (honey crisp), d'amande ainsi qu'une touche florale. En bouche, le vin est sec et frais, une légèreté rétro de pêche et une longueur très intéressante. Un parfait compa-

gnon pour l'apéritif ou fruits de mer nature! **Pipoli 2015, Basilicata (IGT) à 16,85 \$ (12884464).**

En rouge, un petit voyage au Liban, au Moyen-Orient. Le vignoble de Château Ksara est opération depuis 1857 dans la magnifique Vallée de la Bekaa, les cépages cultivés sont des cépages internationaux, donc contré lointaine, mais noms connus. Issu de cabernet sauvignon élevé en barriques neuves de chêne merrain, de syrah



et de cabernet franc élevé en cuves inox. La Réserve du Couvent 2013 est d'une couleur rubis franc, limpide et brillante, des arômes de fruits rouges, de caramel et d'épices. En bouche, le vin est sec et vif, les tanins sont présents, mais tout en souplesse, la texture ferme annonce un vin avec du caractère. La Réserve du Couvent conviendra parfaitement à vos brochettes de viandes rouges, un couscous royal ou un assortiment de saucisses relevées. **Réserve du Couvent 2013 de Château Ksara, Vallée de la Bekka (Liban) à 15,75 \$ (443721)**

MANON CHALIFOUX – SOMMELIÈRE ET CONSEILLÈRE EN VINS

Dresser, danser, sauter avec les 1001 chiens de Wouf Laurentides

ALEXANDRA GIRARD – La pluie et la grisaille n'ont pas empêché les meilleurs amis de l'homme d'expérimenter les différentes activités canines offertes lors de la cinquième édition de Wouf Laurentides. Tous les chiens, sans exception, étaient invités à s'épivarder sur le site du Mont-Habitant, le 11 juin dernier, en osant quelques pas de danse ou, encore, le rassemblement d'un troupeau de moutons.

Cette année, la journée « Bouger avec son chien » ajoutait à sa programmation une nouveauté bien intrigante qui valait à coup sûr le détour : le chien rapporteur. C'est Djanick Michaud, éleveur de Golden Retrievers rustiques, dont le chenil est situé tout près de Rimouski, qui a entrepris de démontrer aux intéressés ce en quoi consistait cette technique.

À l'aide d'un joli rouquin nommé Thunder, il a entamé la présentation, simulant les cris d'un canard et le coup de feu d'un fusil, pour ensuite indiquer à son chien, par un commandement au sifflet, le début du rapatriement systématique de la fausse proie. Cet apprentissage rigoureux nécessite des années de pratique, a indiqué M. Michaud, mais doit toujours s'effectuer dans l'esprit du jeu : « Pour entraîner un chien, il ne faut pas que ce soit compliqué, il faut que ce soit simple, accessible et agréable ».

Par la suite, un rigodon entraînant attirait inévitablement l'attention vers l'emplacement du kiosque de l'AcadémieChien, école de Mélanie Boucher, spécialisée dans la danse freestyle canine. Au grand plaisir de tous, il était possible d'assister à un set carré, entre maîtres et chiens, où le plaisir florissant de l'animal se sentait dans chaque petit pas bien calculé de la chorégraphie. Puis, Au

cœur de votre toutou, entreprise de l'intervenante et spécialiste en comportement canin Isabelle Gauthier, conviait tous les chiens à se hasarder au Rallye-O. Une discipline particulière, où un parcours d'obéissance est mis à la disposition des participants, mais qui ne se « travaille qu'en fonction de la bonne humeur ». Pas question pour Isabelle Gauthier de punir le chien lorsqu'il se trompe, car avant toute chose « sa motivation c'est d'avoir du fun avec toi », a-t-elle dit.

Si une fringale venait à se faire sentir, Olive le carlin et Bo le Saint-Bernard n'avaient qu'à se déplacer vers le kiosque des Wouah-Wouah Trucs de Viktor, où un jeune entrepreneur vendait pour la modique somme de 3\$ des biscuits pour chiens, à la base de produits naturels. Viktor a développé sa propre entreprise de gâteries canines, dans le cadre de la Grande journée des petits entrepreneurs, dont un des nombreux rassemblements régionaux se tiendra à la gare de Prévost le 18 juin prochain. Et, selon ses dires, Chiko, son chien, raffole de ses biscuits.

Les massages canins que proposait Francine Morin, coach certifiée en comportement animal et fondatrice de Compagnons, ont également piqué la curiosité de plusieurs. En alternant les techniques de l'effleurage et du pétrissage sur le corps de

l'animal, il a été possible de découvrir tous les bienfaits de la massothérapie canine qui peut aider à diminuer l'anxiété ou encore à réguler la circulation sanguine. Avec la dizaine d'années d'expérience qu'ils comptent dans le domaine de l'élevage de chiens bergers, Michèle Côté et Jean-Luc Chartrand de la Bergerie de Falco ont impressionné les participants par l'agilité de leurs Border Collie à rassembler un troupeau de moutons. Un travail d'équipe prodigieux entre le maître, la gent canine et les moutons qui s'arrime parfaitement à la philosophie des Border Collie : « tout ce qui bouge l'interpelle, tout ce qui s'éparpille le dérange », a déclaré M^{me} Côté.

Avec toutes ces idées, Wouf Laurentides a visiblement attesté



Photo : Élie Requin

À l'aide de Thunder, l'éleveur de Golden Retrievers rustiques, Djanick Michaud, a entrepris une démonstration bien impressionnante d'un chien rapporteur.

qu'il n'y a pas qu'une seule manière de faire bouger nos compagnons poilus, mais bien 1001 façons!

Porto, le chien qui parle

La confiance retrouvée de Ted

Dernièrement, nous avons rencontré Ted, qui a un an : c'est un croisement entre un labrador et un Saint-Bernard. Malheureusement, Ted s'est fait mordre par un autre chien en liberté et depuis son caractère a changé envers les humains et les chiens. Lors de notre rencontre, il était anxieux et peureux de me voir arriver sans laisse; son souvenir de voir un chien libre lui a rappelé de se méfier.

Mais vous me connaissez! Mon expérience et mon calme ont fait qu'il est rapidement devenu paisible. De son côté, Alain a parlé à sa maîtresse; il l'a rassurée et nous sommes allés faire une promenade. Tout a été à merveille même si nous avons croisé des humains adultes et enfants, des jardiniers avec leurs outils de travail et beaucoup d'autres chiens. Ted ne tirait même plus sur sa laisse, car sa maîtresse était décontractée.



Vous pouvez m'écrire, mon maître se fera un plaisir de me lire vos lettres: info@wouflaurentides.org
www.wouflaurentides.org

La confiance de mon maître a toujours été une des bases pour me rassurer. Quand j'étais jeune, j'ai toujours pu trouver du réconfort auprès d'Alain, cela me donnait la confiance nécessaire pour explorer mon environnement et faire de mes découvertes une expérience positive. Bon, rester calme et en contrôle, surtout lorsqu'on croise une mouffette, on y travaille encore!

Bonne chance, j'espère que vous avez bien travaillé avec votre compagnon humain, j'ai hâte d'avoir de vos nouvelles.

P.S. La journée « Bouger avec son chien » a été un grand succès, pour voir les photos et les beaux commentaires, allez voir la page facebook, après avoir lu l'article ci-haut bien sûr!

CHRONIQUE VÉTÉRINAIRE

Connaissez-vous le xylitol?

Plusieurs aliments inoffensifs pour l'humain sont dangereux et potentiellement fatals chez nos animaux domestiques. Les plus connus étant le **chocolat** ou tous autres stimulants (caféine, théobromine), les **raisins** et les **bulbes** (oignons, ail, échalotes). Sur-tout en ce temps-ci de l'année, il n'est pas rare d'entendre certaines personnes donner de l'ail à leurs animaux. La réputation antiparasitaire de celle-ci est très tenace... En effet, plusieurs continuent de croire que nous pouvons « vermifuger » un animal à l'aide de gousses d'ail et pourtant, cette croyance n'est aucunement fondée. Toutefois, un fait est établi : **votre animal deviendra à coup sûr anémique avec l'ingestion d'ail**. Cette anémie est heureusement régénératrice, mais si nous pouvons l'éviter, pourquoi ne pas le faire ? De bons vermifuges efficaces et sécuritaires sont disponibles chez votre vétérinaire !

Dans le même ordre d'idée, je désire vous entretenir aujourd'hui d'une substance toxique qui est beaucoup plus surnoise et méconnue : l'intoxication au xylitol. Cette molécule est un faux sucre (édulcorant) présent dans plusieurs produits commerciaux. Nous le retrouvons dans les **gommes, pastilles, sirop contre la toux, vitamines complexes, dentifrice et rinçabouche**. Il est plus difficile à déceler, puisque ce n'est pas un aliment à proprement parler, mais un ingrédient qui se cache dans plusieurs produits transformés. Il faut donc lire la liste des ingrédients pour savoir s'il est présent.

Comment un sucre peut être dangereux pour notre chien?

Et bien, c'est surtout en raison de son **absorption rapide** dans le sang. Ainsi, l'organisme déstabilisé a comme réponse de **sécréter une grande quantité d'insuline** pour contrecarrer les effets hyperglycémiants soudains provoqués par cet édulcorant. La sécrétion d'insuline fait évidemment baisser le sucre sanguin de votre animal, mais comme une quantité non négligeable d'insuline est sécrétée, l'**hypoglycémie s'ensuivra** malheureusement.

L'état d'hypoglycémie est un état inconfortable, déprimant et potentiellement dangereux. Les symptômes sont variables et suivent un continuum progressif. Nous pouvons parler de simple faiblesse, de salivation, de perte d'équilibre et d'appétit, de vomissements et dans une situation plus grave de problèmes cardiaques, de chute de pression, de convulsions et même de décès. Il est donc important de consulter ou de téléphoner à un centre d'urgence si votre animal démontre ces signes. Le xylitol n'est pas une intoxication dose-dépendante comme le chocolat. **La seule présence de cet édulcorant dans le système et l'importante sécrétion d'insuline qu'il engendre sont dommageables pour nos animaux qui y sont très sensibles**. Donc, un petit carré de gomme peut être problématique ! En attendant d'être conseillé, l'application de sirop d'érable ou de maïs est toujours possible sur la gencive. Cette action est aidante, mais dans un cas grave, non suffisante.

D^{re} Valérie Desjardins, mv



DIANE BARRIAULT

La Société d'horticulture et d'écologie de Prévost (SHEP) et ses partenaires, Diffusion Amal'Gamme et la Ville de Prévost vous invitent à un concert champêtre dans un jardin privé de Prévost, le dimanche 10 juillet 2016, 14 h.

Antoine Bareil dirigera le Francesco Zappa Trio (Antoine Bareil, violon; François Vallières violon alto; et François Toutant, violoncelle), lors de notre prochain concert champêtre. Les artistes interpréteront des œuvres de compositeurs de la fin du XVIII^e siècle. À ce concert, s'ajoute une exposition d'art visuel, et cette année, vous pourrez admirer les aquarelles de Suzanne Cloutier et Denis Grenier.

Le violoniste Antoine Bareil s'est produit en concert dans plus d'une douzaine de pays. Diplômé du Conservatoire de musique de Trois-Rivières, boursier de la Fondation Wilfrid-Pelletier, grand gagnant aux Concours de musique du Canada, il

s'est ensuite perfectionné à l'Université Mozarteum de Salzbourg en Autriche. En tant que soliste, il s'est exécuté devant les orchestres symphoniques de Drummondville, Halifax, Longueuil, Trois-Rivières, Saskatoon, Sudbury, l'Orchestre Métropolitain de Montréal et l'Aspekte Ensemble für Neue Musik de Salzbourg.

Informations pratiques

Les billets sont en vente à la bibliothèque Jean-Charles-Des Roches et au service des loisirs de la Ville de Prévost (2945, boul du Curé-Labelle, Prévost) au coût de 25\$. Le nombre de places est limité. Dans le but de préserver la quiétude de nos hôtes, le lieu du concert doit rester secret et ne vous sera communiqué qu'à l'achat des billets. En cas de pluie, le concert aura lieu à la salle Saint-François-Xavier, au 994, rue Principale, Prévost. L'élégance est au rendez-vous – mesdames: jupe ou robe et chapeau de paille; messieurs: chemise, pantalon et chapeau de paille. Apportez votre chaise de jardin. Un goûter léger sera servi.

MEMBRE DU RÉSEAU ACCÈS VET

www.accesvet.com

Hôpital Vétérinaire Prévost

D^{re} Valérie Desjardins mv

D^{re} Sophie Gattuso mv

D^r Simon Lachance mv

D^r Michael Palmer mv

Pour un service professionnel dans une ambiance chaleureuse

2906, boul. du Curé-Labelle à Prévost
Tél. : 450-224-4460

PERSONNALITÉ DU MOIS

MARY-JIL COUDÉ, PODIATRE Clinique de podiatrie de Prévost



De l'assurance, des yeux qui pétillent, un sourire qui invite à la conversation... c'est l'image que projette Mary-Jil Coudé dans une première rencontre. Tout dans cette personne vous incite à en connaître davantage, même si elle est plus portée à tendre l'oreille qu'à parler d'elle.

Depuis Sainte-Rose-du-Nord, village du Saguenay qu'elle affectionne, Mary-Jil a vite réalisé que ses ambitions s'orientaient vers des horizons plus larges. Très passionnée par la connaissance, la condition physique et le voyage, elle s'inscrit dans la Réserve navale à 18 ans, son tremplin pour réaliser ses objectifs et en limiter les coûts à sa famille. Pourtant elle n'hésite pas à reconnaître ce que la famille lui a transmis de plus précieux : la vaillance et la performance.

Réserviste de la Marine, elle a franchi les échelons soit : matelot en communication navale jusqu'à celui d'Officier des affaires publiques. Au cours des étés, elle a été affectée à Halifax, Victoria BC, San Diego (associée à des projets de l'OTAN) et a occupé plusieurs postes au sein de différentes unités de la Réserve navale du Québec. Elle s'est inscrite en podiatrie à l'Université du Québec à Trois-Rivières, seule faculté qui offre ce cours. C'est ainsi que son implication dans la Réserve lui permet de défayer ses études. En plus de la navette entre Trois-Rivières et Québec, ses activités physiques : triathlon, course, natation, bicyclette... ajoutent à ses déplacements. Les temps libres sont rares!

Elle a tout de même du temps pour son conjoint, rencontré dans la marine, qui est originaire de Prévost, car sa famille est propriétaire de la boutique « L'Aviron, chasse et pêche ». Comme vous pouvez le constater, ce petit bout de femme pleine d'énergie y retrouve les atomes crochus qui lui ont été transmis depuis son Saguenay natal : l'amour de la forêt et de sa faune. Ses études terminées, elle travaille dans une clinique de la ville de Québec pour finalement décider d'ouvrir sa propre clinique de podiatrie à Prévost.

Déjà membre du RGAP, elle veut s'impliquer dans la communauté. Elle souhaite développer des projets pour les étudiants en podiatrie, poursuivre les compétitions sportives qui la passionnent, maintenir ses activités de réserviste, et... fonder une famille!

On ne peut qu'être admiratif face à une personne qui est consciente de ce que peut lui apporter la vie et qui est prête à y mettre du sien pour atteindre ses objectifs.

Avec la vaillance et la performance, tout est possible!



Clinique de Podiatrie
2894, boul. du Curé-Labelle, Prévost
450-335-1777

COUPS de ♥ de juin

La fraîcheur à votre portée

La fraîcheur des fruits et légumes du Québec à votre portée
Un kiosque ambulant sera installé, dans le stationnement du Faubourg de la Station, toutes les fins de semaines à partir du 18 juin, de 8 h à 16 h ainsi que les vendredis 24 juin et 1^{er} juillet. Des fruits et légumes du Québec y seront étalés et, selon l'arrivage, vous y trouverez des produits bios.



Une belle initiative d'un couple de prévotois!
Pour info : 514 655-5712

RGAP

Réseau des
Gens d'affaires
de Prévost

Rallye du RGAP

24 septembre 2016

Le rallye du RGAP sera de retour le 24 septembre pour sa deuxième édition.

Surveillez la progression de cet événement sur la page Facebook Rallye RGAP.

C'est un rendez-vous annuel à marquer au calendrier.

450-327-1000 – info@rgap.ca



3, 2, 1, partez!

25 septembre

Compétition de boîtes à savon

Tous les 6 à 17 ans qui veulent y participer sont invités à s'inscrire, sur le site : www.optimisteprevost.org

Pour info : 450 224-2094

Ça brasse au Québec!

Les 8, 9 et 10 juin derniers IGA vous invitait à découvrir 120 bières brassées au Québec. Philippe Wouters était sur place pour vous conseiller sur les accords mets/bière.

Sortez de l'ordinaire, offrez-vous une bière artisanale!

2635, boul. du Curé-Labelle



**Tu as de 11 à 17 ans et
tu te demandes c'est quoi
un journal?**

Inscris-toi au CLUB ADO MÉDIA qui te donne la chance de participer à plusieurs étapes de la réalisation d'un journal : rédaction, photographie, bande dessinée. Les textes recueillis pendant l'été seront publiés dans l'édition du mois d'août du *Journal des citoyens*. Viens joindre une équipe dynamique intéressée à connaître tes idées.

Écris-nous pour nous dire pourquoi un tel projet t'intéresse ou compose le 450-543-9767 pour plus d'information.

Vive les vacances!



**Journal
citoyens**

Prévost • Piedmont • Sainte-Anne-des-Lacs

Par courriel :
lispinard@journaldescitoyens.ca

**Prochaine tombée,
le 12 juillet 2016, à 17 h**

**Réservez votre espace publicitaire
dès maintenant auprès de**

Lise Pinard 450-335-1678

**Avis aux femmes et aux hommes d'affaires
de Prévost, Piedmont et Sainte-Anne-des-Lacs**

Démarquez-vous! Faites connaître davantage vos services et vos produits aux nouveaux arrivants. Atteignez vos objectifs de réussite, en vous annonçant afin que tous vos clients puissent vous retrouver et acheter localement. Le *Journal des citoyens* véhicule votre message avec le courrier de chaque résident, distribué par Postes Canada le 3^e jeudi de chaque mois. Les petites annonces commerciales sont aussi à votre disposition. **Demandez le dépliant.**

Pensez-y! 10500 exemplaires : 23 000 lecteurs.



2635 boul. du Curé-Labelle
Prévost

VOUS OFFRE LE SERVICE DE LIVRAISON À DOMICILE



Pour plus d'informations:
tél.: 450-224-4575
en ligne: www.iga.net



Innover
pour exalter

L'ÉVÉNEMENT SÉCURITÉ POUR TOUS

MICRA 2015



EN LOCATION

32 \$*/SEM.
0 \$ COMPTANT

SENTRA 2016



EN LOCATION

39 \$*/SEM.
0 \$ COMPTANT

ROGUE 2016



EN LOCATION

59 \$*/SEM.
0 \$ COMPTANT

251, boul. Roland-Godard, St-Jérôme, Sortie 41 de l'aut.15
BELVEDERENISSAN.com - 1-888-699-7241

*TOUS LES DÉTAILS EN CONCESSION.

Belvedere
NISSAN
LA SAINTE PAIX DEPUIS '67

CENTRE
PLANCHER & ESCALIER 117

(450) 227-4123

156A route 117, Ste-Anne-des-Lacs, J0R 1B0

Lundi au vendredi: 8:30 à 17:30

Samedi: 9:00 à 16:00

SPÉCIAL

BOIS FRANC CANADIEN	à partir de 2⁹⁹\$ /p.c.
PLANCHER FLOTTANT	à partir de 99¢ /p.c.

De plus, à l'achat de votre plancher, obtenez **10%** de rabais sur votre escalier

- Grande sélection de modèles en salle de montre
- Plancher de fabrication canadienne au meilleur prix

permabois